

Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

8. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 26. Januar 1887.

No. 4.

Aus mennonitischen Kreisen.

Amerika.

Kansas.

Leslie, 14. Jan. Heute kann ich berichten, daß sich das kalte Wetter gelegt und eine gelindere Temperatur eingetreten ist. Der Schnee ist fast fort und hat keine Risse hinterlassen, so daß das Kornhusten vor sich gehen kann. Auch die in Arbeit stehenden Neubauten können wieder ausgeführt werden.

Die Red Island-Gesellschaft arbeitet tapfer an ihrer Bahn, die Erdarbeiten in unserem Settlement sind bald gethan; die Städte sind schon bestimmt und zur Stadt auf Neufields Land sollen die Plätze nächste Woche vergeben werden; wie es scheint, werden sie in hohe Preise gehen. Ein Kirchhof mit 125 Stellen steht im Wege und sollen sie ausgegraben und nach einem anderen Platz gebracht werden. Es ist eine vielbewegte Zeit, daß auch die Todten in der Erde nicht verschont bleiben. Wie es scheint, bezieht sich Alles, der Farmer bekommt frischen Mut, die Preise für Producte gehen in die Höhe. Der Markt für lebende Schweine zählt 24.15 per hundert Pfund; die Krämer für Eier bis 25 Cents per Duzend, Butter bis 15 Cents per Pfund, Hen von 24—6 per Tonne u. s. w.

Der Gesundheitszustand ist gut, nur der natürliche Tod verlangt bisweilen sein Opfer, und hat auch bei Dietrich Enns, fr. Krim, ein einjähriges Söhnchen, Franz, aus der Familie genommen. Die Beerdigung fand am 11. Januar statt. Zwei Tage später wurde Aaron Edms aus Klassen's Gemeinde bekräftigt, er starb an der Auszehrung. Er hinterläßt eine trauernde Familie, aber in guten Verhältnissen. Johann Bärger, eingewandert von Aken, erlag seinen Leiden im Anfang dieses Jahres. Den Bergang wird ein Anderer beschreiben.

Peter Klappack, fr. Franzthal, haben ihre Wirthschaft an die Kinder vertheilt, Benjamin behält das Elterliche, und Peter Klappack hat ausgebaut, hat sich sein eigenes Heim gegründet und ein schönes geräumiges Haus erbaut. Die Alten lassen durch diese Zeiten alle ihre Freunde in Rußland grüßen, und bitten Karl Pauls in Franzthal und Uraus in Gnadenfeld von sich hören zu lassen und melden, daß auch ihre Schritte sich dem Grabe nähern.

Unser lieber Gast Johann Hiebert von Mountain Lake, Minnesota, erfreut uns mit seinem Besuche, wir wünschen noch recht Viele von dort zu sehen. Auch Penner von Mountain Lake sind hier eingetroffen um mit uns den gemüthlichen Winter zu theilen, der für jetzt gemüthlich ist.

Preibiger Uraus, der russische Gast, denkt binnen Kurzem seine Rückreise anzutreten und Kletten, Abraham Schellberg's Rückreise von Rußland steht man in nächster Zeit entgegen und mit ihm vielleicht auch seiner Reisegefährten. Johann Loewen ist bereits heimgekehrt.

Auch mit diesen Zeiten wieder meine Freude und Dank aussprechen, daß unser liebes Blatt gleich mit der ersten Nummer so reichhaltig mit Correspondenzen versehen worden war. Es that sowohl, von allen Theilen der Welt von guten Freunden und Geschwistern zu hören. Möchten aus unserm Preußenlande, aus unserm alten Vaterlande, noch recht viele Rundschau-schreiber entstehen, überhaupt von Graubenz, möchte ich recht Vieles hören. Danke hiermit den lieben Brüdern H. Klassen und Cornelius Martens von Fürstenaue und Reinland für ihre so werthvollen Berichte. Werdet nicht müde, das Blatt zu unterstützen, denn ihr macht uns Freude. Auch ihr lieben Aker lebet euch nicht zurück, sondern berichtet uns euer Ergeben, auf daß wir in jeder Nummer etwas von euch erfahren dürfen. Viele andere Correspondenten, die ich hier nicht nenne, sind uns lieb und werth, und fühle mich so recht erfreut, wenn ich von den Lieben in Amerika lesen darf, wie es ihnen im Leiblichen und Geistlichen ergeht, kurzum Alle, die ihr Lust habt an der Einigkeit und am Frieden, rüset euch, leget Hand an die Feder und sendet eure Zeilen nach Elkhart, Indiana, an unser Blatt und wir werden Freude die Hülle haben.

Hiermit Gott befohlen und Wünschung der besten Gesundheit, von

John Ridel.

P. S. Von unsern drei Wassermühlen sind nur zwei im Gange, die vollauf zu schaffen haben. Dietrich Neufeld hat seine Mühle mit Rollern eingerichtet, tauscht Weizen auf Mehl und verkauft Mehl in seinem Hause, wie es Jedem beliebt. Peter Klassen, Sohn des Predigers Klassen, Newton, hat seine große Mühle in den Stand gesetzt, daß er einen Jeden nach Wunsch befriedigen kann; also sollte ein Jeder, der Lust hat, mahlen zu lassen, diesen beiden Mühlen sein Mahlgut anvertrauen.

D. D.

Manitoba.

Gretina P. D. (Schönborn), 15. Januar. Liebe „Rundschau“! Schon lange habe ich die wollen einige Nachrichten zuschicken, bin aber durch mancherlei Umstände und durch Arbeit für meine Schule bis jetzt verhindert worden; will aber versuchen, mir noch Einiges in's Gedächtniß zu rufen.

Am 10. December v. J. kam eines meiner Großkinder mit der Nachricht zu mir, daß mein Sohn David Wiens sehr krank sei, und bat mich, mit nach Hoffnungsfeld zu fahren; ich sagte die Schule ab und fuhr mit. Wir kamen noch am selbigen Tage nach Hause und ich fand den Sohn wirklich sehr krank. Er freute sich sehr, daß ich gekommen, und erklärte mir, daß ihm seine Sünden viel Kummer machten, daß derselbe aber doch nicht so groß sei, als er es wünsche. Als ich ihm aber sagte, daß es nicht auf die Größe unserer Reue anläge, sondern auf das Verdienst unseres Heilandes, welches wir im wahren Glauben ergreifen und uns zueignen müßten, sagte er, er hoffe auch ganz fest, durch das Verdienst unseres Heilandes aus Gnaden die Seligkeit zu erlangen.

Sonntag den 12. war ich bei Ehes. Wilhelm Harms beim Begräbniß ihrer beinahe 18jährigen Tochter Elisabeth; diesen Freunden geht's auch hart, denn wenige Tage vorher waren sie beim Begräbniß ihres verheiratheten Sohnes Wilhelm H.

Montag war schon zu sehen, daß es mit David W. sehr abnahm, seine Schmerzen aber trug er mit Geduld und demüthete sich, soviel wie möglich, seiner Frau dieselben nicht sehen zu lassen. Oft forderte er uns auf zu beten und nachdem dieses geschehen war, hatte er jedesmal Trost. Mittwoch, 7 Uhr Abends, entschlief er ganz sanft. So schwach er uns, und besonders seiner Frau, auch abgeht, so ist doch das ein großer Trost, daß er im Vertrauen auf den Sünderheiland entschlafen ist.

Sonabend den 18. wurde er begraben; Dm Wilhelm Harms hielt die Leichenrede. Wohl selten ist mir die Pinfälligkeit des menschlichen Lebens so deutlich geworden wie jetzt. O! dachte ich, hätte ich statt meines Sohnes den Weg gehen können! Doch der Wille Gottes ist ja der beste, Ihm sei Dank, daß Er vorher ihn zur Erkenntniß seiner Sünden und zur Bussfertigkeit gebracht hat.

Sonntag den 19. fuhr ich mit meinem Sohne Jacob Wiens wieder ab nach Schönborn, wir fuhren bis Edenburg und blieben daselbst bei Johann Wiebe über Nacht; die alte Mutter ist noch immer gesund, doch hält sie sich schon meistens bei und in ihrem Bette auf. Am Montag-Morgen war ein Schneesturm, so daß ich bis Mittag dableiben mußte. Nachmittags fuhr Dietrich Wiebe, Jun., mit mir nach Schönborn; dort erfuhr ich, daß die Schulkinder alle an den Nasen niederlegen und vor Neujahr wohl nicht die Schule besuchen würden. Ich bestellte also, daß Jacob Wiens am anderen Morgen da ankäme und fuhr wieder mit nach Hause; ich hatte durch meine Abwesenheit nur einen Schultag veräußert.

Wir kamen noch am demselben Tage, nämlich Dienstag den 21., wieder nach Hause. Zu Hause war ich meistens mit Schreiben beschäftigt. Ich schrieb nämlich für die Schulkinder Weihnachts- und Neujahrswünsche, die sie dann, mit einem schönen Umschlage versehen, zum Geschenk erhielten. Auch bekam ich in dieser Zeit einen Brief von einer sehr lieben Freundin, Agatha Ediger, Altona, Molotchnaer Colonie, welchen zu beantworten ich noch nicht Zeit gefunden habe, werde es aber, wenn der liebe Gott mir Leben und Gesundheit schenkt, sobald wie möglich thun.

Die Weihnachtseiertage und ebenso auch das Neujahrsest wurden unter Kirchengängen, Lesen, Singen und Besuch der Kinder und Verwandten verbracht. Meine alte Schwester, die Johann Klas'sche, ist schon sehr schwach und kränzlich. Sie wird ihre Tage auch wohl bald vollbracht haben.

Sonntag den 2. Januar 1887 fuhr mein Enkel, Jacob Driedger, wieder mit mir nach Schönborn. In Ratnewide blieben wir bei Abr. Braunen an, um die Pferde zu füttern, und ich ging nach der Braun'schen Eltern, Heinrichs, wofelbst die alte Großmutter, eine geborene Katharina Klippenstein, jetzt eine Wittwe Friesen, ist, um dieselbe zu besuchen; denn sie ist eine Jugendbekannte und freut sich jedes Mal, wenn ich hinkomme. Die liebe Alte ist gesund, aber wegen eines schmerzhaften Beines kann sie nicht gehen, sondern muß beständig sitzen.

In Schönborn traf ich den alten Peter Köpfe, der schon lange gekränkelt hatte, bedenklich krank an. Von meinen Schulkindern blieben die erste Woche noch drei aus, die noch nicht vollständig genesen waren.

Am heiligen Dreikönigsest fuhr ich nach Edenburg zur Kirche und fuhr daselbst bei Freund Peter Wiebe vor, der alten Mutter wegen, die ich als Schullehrerfrau in Neuscherwid, alte Colonie, Kf., kennen gelernt habe, sie ist jetzt aber eine Wittwe Harder und wohnt bei ihrem Sohne P. W.; ich habe aber auch Wieben lieb gewonnen, durch die öfteren Unterhaltungen, die wir zusammen gehabt haben. Die alte Mutter ersuchte mich, durch die „Rundschau“ anzufragen, warum ihre Kinder Heinrich Friesen, Schöneberg, und Abraham Harders, Ehoritz, Beide alte Colonie, Kf., auf ihr Schreiben nicht antworteten. Sie ist noch immer gesund, aber schwach auf den Beinen. Sonabend den 8. Januar, Nachmittags, war ich nach Gretina gefahren und als ich zurück kam, erfuhr ich, daß in der Zwischenzeit der alte Peter Köpfe gestorben sei. Wie er während seiner Krankheit behauptete, hatte er eine feste Hoffnung, durch das Blut Christi die Seligkeit zu erlangen. Den 11. wurde er begraben.

Noch muß ich melden, daß eine Abtheilung Juden — die Anzahl ist noch unbekannt — aus der Batowina, Oesterreich, bei Dm Heinrich Wiebe, Edenburg, angefragt haben, ob wir sie würden in unsere Gemeinde aufnehmen, denn sie suchten die Grundzüge der Mennoniten theuer. Nachdem diese Schrift den versammelten Kirchendienern zweier Gemeinden vorgelegt und von denselben darüber beraten war, wurden ihnen die mennonitischen Hauptlehren hingeschrieben, nämlich: Der Glaube, daß der von der Jungfrau Maria zu Bethlehem geborene Jesus Gottes- und Menschensohn, der Welt Heiland und Seligmacher und ihr Messias sei, wobei ihnen zum Beweis viele Schriftstellen, hauptsächlich aus dem alten Testament, vorgelesen wurden, und, wenn sie dieses glaubten, ob sie die Taufe auf den Glauben an den dreieinigen Gott, Vater, Sohn und heiligen Geist, annehmen und unserer Lehre von der Weiblichkeit, Nachlosigkeit und Ehelosigkeit beipflichten wollten. Wenn sie dieses Alles bejahten, so seien wir bereit, sie in unsere Gemeinde aufzunehmen. Was davon werden wird, ist noch unbekannt.

Noch muß ich ein Paar Worte an einen lieben Freund in Dakota richten, der mir zwei Nummern „Stimme der Wahrheit“ und drei Tractaten, wovon das eine ziemlich groß ist, zugesandt hat, mit der Bemerkung, er sehe aus der „Rundschau“, daß ich die Liebe Gottes hochachte und mich bestrebe, selig zu werden — worin er auch ganz recht hat — es sei aber nicht genug, an Jesum zu glauben, man müsse auch die Gebote Gottes halten.

Lieber Freund! Ich weiß wohl, daß ein zum wahren Glauben an Christum gelangter Christ sich auch aus aller Kraft befreit, Seine Gebote zu halten, aus Liebe und Dankbarkeit und weil sie ihm süß sind, aber nicht, um etwas zu verdienen, denn dazu ist sein Thun zu schwach. Wenn aber der Glaube an das Verdienst Christi nicht genug ist, so ist der Schwächer am Kreuze nicht selig geworden, denn derselbe hatte die Gebote noch nicht gehalten. Uebrigens danke ich für Ihren guten Willen, ich werde vielleicht noch schreiben. Herzlich grüßend,

Jacob Wiens.

Europa.

Rußland.

Liegenhof, 15. December 1886. Unter die vielen Segnungen, die wir vom treuen Bundesgott im vergangenen Jahre erfahren durften, ist auch die gute Ernte zu zählen, die wir gehabt; der Herr hat uns reichlich beschenkt, sowohl an Futter als auch an Getreide; auch die Preise sind ziemlich gut; Weizen 10 R., Roggen bis 5 1/2 R., Gerste 4 1/2 R. per Tschetw. u.

Die Witterung ist bis jetzt, für unsere Gegend, eine außergewöhnliche: Ausgangs September war bis 8° Kälte, dann sehr schönes Wetter, später noch einmal etliche Tage Frost, jetzt aber schon laue eintägige sein, und sehr nicht auf die Fürsten, auf die Doctores und Studenten, die zu hören, sondern auf die einfältigen, albern, groben und ungelehrten Leute, auf die Bauern, auf die Jungen von zwölf und dreizehn Jahren, auf die Dienstmägde. Deine Predigt muß also beschaffen sein, daß „Jans und Grette etwas mit sich nach Hause nehmen.“ Wir sollen Sängerknaben sein, gleich wie eine Mutter ihr Kindlein fängt, die pappelt und spielt mit ihrem Kindlein und schenkt ihm Milch. Ich bin denen sehr feind, die sich in ihren Predigten richten nach den hohen, gelehrten Zuhörern, nicht nach dem gemeinen Volk, das achten sie nicht. Denn mit hohen und prächtigen Worten einherfahren, ärger und zerbricht mehr denn es baue. Man muß es den armen Leuten weiß machen, schwarz schwarz sagen, auch die Allerinfachste, wie es ist, deutlichen Worten sie fassend dennoch laum. Christus mit Seinen Predigten ist flugs in Parabel und Gleichniß hineingefallen, von Schafen, Hirten, Wölfen Weinbergen, Feigenbäumen, Samen, Aehren, Pflügen. Das haben die armen Leuten können verstehen. Verdammt seien alle Prediger, die in Kirchen nach hohen und schweren Dingen trachten, dieselben dem Volke vorbringen, und davon predigen, suchen ihre Ehre und Ruhm, wollen einen oder zwei Ehrgeizigen zu Gefallen thun.“

Der lieben Redaction viel Glück und Segen, und guten Erfolg in ihrer Arbeit wünschend, und alle 1. Freunde drücken in Amerika herzlich grüßend, unterzeichne ich als geringer Correspondent aus Rußland, Jacob Enns.

Gestorben.

Wilhelm W. Martens, auf Rheinfeld, Kf., am 7. December 1886. Leichenrede von Peter Uraus, Hochfeld.

Zehn Tage im Indianer-Territorium.

(Schluß.)

Morgens den 13. Nov. kamen mehrere Indianer nach dem Missionshause und hatten verschiedene Bedürfnisse. Der Eine wollte Arzneien, ein Anderer hatte einen Brief bekommen von seinem Sohne, der im Osten in die Schule geht; er wollte ihn gelesen haben, das geht jedoch nur auf sonderbare Weise. Miss. Both nahm den Brief vor sich und suchte ihm Satz für Satz durch die Zeichensprache verständlich zu machen. Nachmittags spannte Lehrer J. Schmidt vor unseren Wagen und wir gingen nach dem nahegelegenen Fort Reno, um vornehmlich das Hospital zu besuchen. Fort Reno ist ein regelmäßiger Militärposten, der circa eine Viertelquadratmeile umfaßt. Innen befindet sich ein ebener Platz, der zu Uebungen benutzt wird, an der Westseite stehen mehrere Kanonen, mit denen jeden Morgen und Abend ein Schuß abgefeuert wird. Diesen gegenüber befinden sich große Pferdeställe. An der Nordseite steht das Spital, ein großes Gebäude, welches noch gerade vervollkommen wurde. Der Krankenhof war sehr zuvorkommend, zeigte uns alle Einrichtungen und ging auch mit uns in das Krankenzimmer, wo sich angeblich sechs Kranke befanden. Ein trauriger Anblick bot sich dar,

Tabakrauchen und Kartenspiel waren ihr Zeitvertreib. Nur Einer lag darnieder. Auch machte sich der Geruch giftiger Getränke bemerkbar.

Von da gingen wir zurück nach Darlington, nach dem großen Vorrathsmagazin, wo an die Schulen am Sonnabend und an die Indianer am Montag Rationen ausgebeutet werden. Ein großes, zwei Stock hohes Gebäude; auf dem südlichen Ende befanden sich die Dischen und in dem oberen Stockwerk große Vorräthe von Kleidern, Schuhen, Bettstellen und Bettzeug, Eisenwaaren und fast Alles, was ein Farmer zum Anfange braucht, im unteren Stock war ein großer Vorrath von Mehl, Zucker, Caffe, Bohnen und anderen Nahrungsmitteln. Wir hatten da auch Gelegenheit, mit dem Agenten Williams bezüglich der Mission zu sprechen. Von da gingen wir an einem Store vorbei und sahen, wie ein Indianer mit Pfeil und Bogen einen aufgestellten Cent von einem Pfosten herunterwarf. Bei dem Thor am Missionshause angelangt, begrüßten uns schon die reingewaschenen und gekämmten Kinder, welche, nach unserer betheiligten Bitte, schon zum Sonntag vorbereitet waren. Wir hatten Freude an einander und des Abends eine schöne Andacht, wo auch wir Alle zu den Kindern sprachen und sie zur Dankbarkeit für alle ihnen erzielte Liebe ihrer Lehrer aufmunterten.

Der darauffolgende Sonntag (14. Nov.) war uns besonders gefegnet, denn es sollte ja für dieses Mal der letzte Tag sein, daß wir uns im Kreise der lieben Missionsfamilie aufhalten würden. Nochmals durften wir uns sammeln mit Indianern, jung und alt, um gemeinschaftlich am Gottesdienste theilzunehmen, welcher durch die abwechselnden Gesänge der lieben Kinder uns sehr erbaulich war. Jedoch fehlte der Dolmetscher, auf den man so besonders gute Aussicht für die Zukunft hatte. Er hatte in den letzten Tagen das Missionshaus verlassen und sich wieder dem ausschweifenden Camp-leben hingegeben, was für die Mission sehr entmutigend ist. Jedoch nur Muth! Auf Dunkelheit folgt Licht! In den Nachmittagsstunden wurden zum Abschied in Bezug auf die Missionsfamilie die Worte (Daniel 12, 3.): „Die Lehrer aber werden leuchten wie des Himmels Glanz; und die, so Viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich“ erwähnt und ihnen zum Trost hinterlassen.

Mit einem regen Dankgefühl für alle erzielte Liebe, verabschiedeten wir uns am 15. Nov. um 7 Uhr Morgens und wandten uns unserer Heimath zu. Wir waren im Ganzen zehn Tage im Indianer-Territorium. Haben nur zwei Nächte im Freien bleiben müssen, wo uns auch der Herr gnädig bewahrte. Waren auf der Rückreise mit dem Regierungs-Zahlmeister auf einem Plage über Nacht, der uns noch Manches von seinen Erlebnissen unter den Indianern erzählt hat. Am 17. Nov., 11 Uhr Vormittags, erblickten wir von einer Anhöhe die Grenze von Kansas, welches uns sehr willkommen war und kamen nach fünfjähriger Reise von Darlington um 5 Uhr Abends glücklich und wohlbewahrt in der Heimath an. Dem Herrn sei Dank, der nicht allein uns, sondern auch die lieben Unsern wohlbewahrt und erhalten hatte.

Indem ich aufzufordere bin, der „Rundschau“ etwas von den Ausichten und Eindrücken mitzutheilen, so sei zum Schluß noch so viel gesagt, daß ich besonders der mennonitischen Mission einen segensreichen Erfolg wünsche, daß die vielen Camps der Brynnes und Arapahoes, in welchen noch ausschweifendes Leben herrscht und deren man so viele trifft, bald möchten zu Friedensbüten umgewandelt werden, denn wenn man sich die Sache erst ansieht, so ist es gar nicht schwer zu glauben, daß ohne Civilisation keine wahre Religion einzuprägen ist, und obzwar es scheint, daß die Alten in der Wüste sterben werden, so ist ja doch die beste Aussicht für die Jungen vorhanden, denn wenn ich recht verstanden habe, sind die Kinder im verflochtenen Jahre von der Regierung alle gezählt worden und befinden sich auf der Liste. Die Alten haben auf's Neue eingewilligt, sie in die englischen Schulen zu schicken, und im Glauben bildet man schon der Zeit entgegen, wo Jeder, der von der Liebe Christi getrieben ist, sich frei in englischer Sprache unter ihnen bewegen kann, und es kann nicht ausbleiben, daß auch unter ihnen große Erweichungen und Belehrungen stattfinden werden, besonders unter denen,

die in der Missionsschule unterrichtet werden und so oft den Namen Jesu als unseren Erlöser nennen. Und obgleich man noch nicht belehrte Gemeinden unter ihnen findet, so ist doch bei vielen Alten der erwähnte Glaube der Stämme die Civilisation weit vorgeschritten, denn Cantonment, welches ursprünglich eine Festung oder Militärposten war, ist in eine Missionsschule umgewandelt. Man sah da keine Soldaten mehr, nur Missionar S. Haury und seine Gehilfen, die sich das gänzliche Zutrauen der Indianer erworben haben und sie in allem Nützlichen für Zeit und Ewigkeit unterrichten; er geduldet mit mehreren nächsten Frühjahr eine Anstellung zu beginnen.

Darlington, wo sich die Mission durch viele Prüfungen hindurch gearbeitet hat, sind in Folge der Fortschritte in der Missionsschule auch die Lehrstellen in der Regierungsschule anvertraut worden, demzufolge werden etwas mehr als 200 Indianerkinder nicht allein in der englischen Sprache, sondern auch in Gottes Wort unterrichtet.

Zum Schluß grüße ich noch Alle, die durch die Liebe Christi gedrungen, dort an der schweren Arbeit sind, und wenn der Muth durch mancherlei Hindernisse auch schwinden will, so gebet zu Jesu, der da spricht: „Nehmet von mir.“

Und nun noch ein kurzes Wort an Alle, die den Herrn Jesum lieb haben und noch nicht an dem Werke der äußeren Mission thätig sind. Die Aufforderung zur Mission zieht sich wie ein goldener Faden durch das ganze Wort Gottes und wohl auch, wenn wir uns demselben unterordnen. Wo wären wir, wenn nicht ein Bonifacius, mit noch vielen Anderen, unserem deutschen Volke das Licht des Evangeliums gebracht hätte und, da es verdunkelte, durch den unermüdeten Eifer unseres lieben Bruders Menno wieder unter unseren Vordächern hergeführt wurde, und sollten wir noch ruhen, wenn wir wissen, daß in unserer Nähe ein Volk ist, bei dem noch Finsterniß das Erdreich bedeckt ist. Obgleich die Mission in China und Afrika viel erfolgreicher zu sein scheint, so möchten wir doch unser Augenmerk auf diese in ihren Sünden hinstirbenden Indianerstämme richten und das umso mehr, indem wir in einem Lande sind, wo wir in unserem Glauben leben können und wo die Mission unter den Indianern von der Obrigkeit nicht allein empfohlen, sondern in mancher Hinsicht sehr unterstützt wird.

Und sollten wir nun ruhen
In dieser Zeit?
Wir können auch was thun,
Die Sünde liegt bereit.
Kommt, wir! Hand in Hand,
Mit Glauben und Gebet,
Als über jedem Land
Die Kreuzesfahne weht.

Peter A. Wiebe.

Nothstand in Texas.

Aus dem fernen Texas ergibt ein Nothruf an das Land; die furchtbare Dürre des letzten Sommers hat die Landwirthe im ganzen nordwestlichen Theile des Staates ohne Ernte, ihre Vorrathskammern so leer gelassen, daß man nicht weiß, wozu man greifen soll, um für viele Tausende von Menschen auf Monate hinaus die nothwendigsten Lebensmittel zu beschaffen, geschweige denn, ihnen die Mittel für eine Neuversorgung der Felder im Frühjahr an die Hand zu geben. Der von der Dürre am schwersten betroffene Theile des Staates umfaßt die 21 Counties Stephens, Coleman, Taylor, Callahan, Jack, Chadlerford, Parker, Pallas, Pinto, Jones, Rannels, Hood, Martin, Brown, Eastland, Comanche, Nolan, Fisher, Erath, Haskell, Young und Boveque, und nicht weniger als 27,000 Personen—Männer, Frauen und Kinder, Bewohner dieser Counties, sind nun der bittersten Noth ausgesetzt. In einigen dieser Counties ist die Ernte ein fast gänzlicher, in allen anderen ein vollständiger Fehlschlag gewesen und auf den Ertrag ihrer Felder ist die arme Bevölkerung ganz und gar angewiesen.

Eine Konferenz der Gerichtspersonen der genannten 21 Counties, welche dieser Tage in Albany stattfand, hat auf Grund sorgfältig gemachter Erhebungen diese Thatfachen festgestellt und sich daraufhin mit einem berechtigten Aufruf an den Wohlthätigkeitsinn des Landes gewandt, zwecks Erlangung von Unterstützungen an Geld, Lebensmitteln und Kleidungsstücken; eine Bill, welche von dem Abg. Landham im Congress eingebracht worden ist und eine Unterstützung aus Bundesmitteln anstrebt, ist von der Konferenz sanctionirt worden und des Weiteren soll der Staat Texas angegangen werden, aus seinen Mitteln ein Uebrigtes zu thun.

Der Nordwesten von Texas ist noch spärlich besiedelt, mit Communicationen nicht überreichlich versehen. Daher mag es kommen, daß man von dem wirklichen Nothstand der dortigen Landbevölkerung erst jetzt vollständige Berichte erhält, und daß ein Theil der texanischen Presse bis vor Kurzem noch von demselben nichts wissen wollte. Nun aber, da derselbe glaubwürdig documentirt worden ist, sollte ausgiebige Hilfe nicht lange auf sich warten lassen.

Der Weizenbau in Indien.

Vor etwa 10 Jahren gab es noch schwerlich eine nennenswerthe Ausfuhr von Weizen aus Indien. Amerika und Südrußland, sowie das östliche Deutschland, versahen den englischen Brodmarkt. Nun gilt jedoch überall die Regel, von der Hausfrau an, die Butter oder Eier kauft, bis zu der Nation, die einen Theil ihres Brodbedarfes aus anderen Gegenden beziehen muß, daß man nur so lange an einem bestimmten Plage kauft, als der Preis, der für eine Waare gefordert wird, noch einigermaßen im richtigen Verhältniß zu dem wirklichen Werth der Waare steht. Ist das nicht mehr der Fall, so flieht der Käufer nach einer anderen Verkaufsstelle um, so zwar, daß die Hausfrau oder Köchin in einem anderen Laden geht und die Nation ihren Bedarf aus anderen Gegenden zu beziehen versucht, als wo sie ihn früher kaufte, das ist ein sehr einfaches Gesetz, dessen Nichtbeachtung aber für den Einzelnen sowohl wie für ein ganzes Volk schwere Folgen haben kann. Nur zwei Fälle sollen hier angeführt werden, beide wahr.

Der erste Fall war der eines deutsch-pennsylvanischen Farmers an der Südgrenze von Ohio. Es war im Jahre 1858; die Ernte war dort eine gute Mittelernte gewesen, die Staaten des Nordwestens waren damals noch in ihrer Kindheit, konnten folglich wenig exportiren. England brauchte aber Getreide und Frankreich auch und der Weizen stieg in Folge dessen endlich bis auf \$2.75 per Bushel. Jener Farmer nun, der eine prächtige Farm besaß, aber aus Geld nicht gebräutet hatte, ebenso wie seine Schwäger, die ihm die Wirthschaft führte, hatte 3000 Bushel Weizen liegen. Er hätte ihn für jenen Preis verkaufen können; mehr als einmal wurde ihm so viel für den Bushel geboten; er schüttelte jedoch nur seinen struppigen Dicksopf und sagte: „Nicht unter drei Dollars.“ So blieb also der Weizen liegen; anstatt höher zu gehen, gingen sogar die Preise herunter; doch nun wurde „erst gar nicht“ verkauft. Endlich kam das Frühjahr und mit ihm ein plötzliches Thauwetter. Die Südgrenze nach setzte das ganze ungeheure Thal unter Wasser und der alte Weizen verkaufte den nachgeordneten Weizen zu 50 Cents den Bushel.

Das zweite Beispiel hat sich in Chicago ereignet, aber erst vor einigen Jahren. Auch dieses Mal stieg der Weizen bis auf \$2.50. Ein „Ring“ von Getreidehändlern (denn Kaufleute kann man solche Leute doch kaum nennen) in genannter Stadt wollte jedoch den Preis auf drei Dollars hinauf treiben und es wäre ihnen wohl am Ende gelungen, denn Gewissen ist bekanntlich eine Waare, die allen Händlern fehlt. Leben wollen sie wohl und womöglich in Sammet und in Seide, in Saus und Braus, aber nicht leben lassen. Da fiel es jedoch den Engländern ein, daß ja der Suezkanal da sei und daß am Ende Weizen aus Ostindien durch denselben gebracht, billiger kommen müßte, als auf dem früheren weiten Umwege um die Südspitze Afrikas, das Cap der guten Hoffnung, und vielleicht sogar mit amerikanischem Weizen in Concurrenz treten könne. Es fand sich, das letztere wirklich der Fall war und nun gingen den amerikanischen Speculanten die Augen auf, freilich zu spät. Eine New Yorker Zeitung sagte vor zwei Jahren: „Die Wucherer Chicagos haben der Ausfuhr der Ver. Staaten in einem Jahre mehr Schaden für die Zukunft gethan, als der ganze Handel von Chicago in zehn Jahren werth ist.“

Das Volk Amerikas hat dadurch allerdings etwas billigeres Brod bekommen; der Ausfall in der Gesamttausfuhr bleibt aber eben Ausfall und muß auf andere Weise gedeckt werden, wenn nicht Schaden entstehen soll; denn die ostindische Concurrenz, die unsere Farmer auf diese Weise entbehren, läßt sich in diesem Falle durch keinen Schutzpoll beseitigen und zwar aus dem einfachsten Grunde, weil der indische Weizen ja gar nicht überher kommt, sondern nur eben, was freilich sehr bedeutend ist, den englischen Markt erobert und unseren zum Theil daraus verdrängt hat. Unsere Regierung hat nun genaue Erkundigungen über den indischen Weizenbau, die Kosten desselben, die Marktpreise und Verschiffungskosten in Indien selbst eingeholt und der folgende Auszug aus dem officiellen Bericht des Agricultural Departments wird nicht nur für jeden Farmer, sondern für jeden gewiß interessant sein, weil wir dadurch einen Blick in Verhältnisse gewinnen, die gewiß nur Wenige ahnten.

1. Indien selbst.

Indien ist ein großes Land; seine Länge vom Himalaya Gebirge bis zur Insel Ceylon beträgt etwa 1900, die Breite von Ost nach West 1500 Meilen; d. h. es hat ungefähr so viel Flächeninhalt, wie der Theil der Ver. Staaten, der östlich vom Mississippi liegt.

Dieses ganze Land eignet sich jedoch nicht alles für den Weizenbau; denn der südliche Theil ist schon zu heiß und man kann deshalb wohl den 25. Breitengrad als die südliche Grenze desselben betrachten. Der Theil nördlich und nordwestlich von dieser Linie und hauptsächlich das Königreich Dube eignen sich am besten für

diese Getreideart, während mehr südlich, jenseits der Hindoo-Berge, der Reis, das Hauptgetreide bildet. Die ganze, für den Weizenbau geeignete Gegend kann jedoch auf 100,000 englische Quadrat-Meilen veranschlagt werden. Es ist eine völlige Ebene, mit dem besten Alluvial-Boden, einer Mischung von Lehm und Sand, ohne Felsen, selbst ohne Steine. Das Klima ist das denkbar günstigste für den Ackerbau und der Boden dringt deshalb sowohl die Erzeugnisse der heißen wie der kühlen Zone hervor. Die Jahreszeiten sind genau abgetheilt. Vom März bis Mitte Juni dauert die trockene Jahreszeit, in der es nur selten einmal regnet. Dann beginnt die eigentliche Regenzeit vom Juni bis Mitte October und in dieser Zeit können Reis und andere südliche Producte gezogen werden. Hierauf folgt die Zeit von Mitte October bis Ende März, in der auch noch einzelne Regen fallen. Das sind die Monate für das nördliche Getreide, für Weizen, Gerste und Hafer. Die Saatzeit dafür ist im November, die Ernte im März und April. In der trockenen Zeit reist das Zuckerrohr und tropische Früchte, z. B. Bananen u. s. w. Es giebt also thatsächlich nur drei Jahreszeiten, aber während jeder kann der Farmer im Freien arbeiten.

2. Der Weizenbau.

Da der Boden weder der harte Thonboden, noch kessig oder steinig, und kein kletteriger Kalkboden ist, so ist das Land leicht zu bearbeiten. Die Werkzeuge sind die allereinfachsten, die man sich nur denken kann. Der Pflug besteht aus drei Theilen, nämlich: 1. einem 6 Zoll dicken und 18 Zoll langen Stück Holz, dreikantig und nach unten zugespitzt, die eine flache Seite nach vorn gewendet, so daß hinten eine Kante ist. In die Seite nach vorn wird eine Rinne gemacht und in diese wird ein zugespitztes Stück Eisen, 1 Fuß lang, 1 Zoll breit und ½ Zoll dick eingelassen, so daß die Spitze unten etwas vorsteht. Klammern halten dies Eisen fest, doch so, daß sie das Aufreißen des Bodens nicht hindern; 2. nach oben ist ein 3 Fuß langer Stod in das Pflugholz eingepaßt, dessen oberes Ende dünner und mit einer Handhabe versehen ist; 3. durch das untere dicke Ende, gerade über dem Pflugholz, geht ein Stück Holz von 8 Fuß Länge, 3 Zoll Breite und 1½ Zoll Dicke, welches als Deichsel dient und zugleich als Richtscheit. Vorn sind einige Kerben, für Stricke zur Befestigung am Joch.

Das Joch ist eine einfache Stange, 6 Fuß lang und drei Zoll dick, mit vier hölzernen Zapfen, 2 für jeden Ochsen. Jeder Zapfen ist nur 6 Zoll lang; unten geht ein Strick um den Hals des Ochsens von einem Zapfen zum andern.

Der Treiber geht an der Seite des Pfluges und hält die Handhabe in der einen Hand, einen Strick in der andern. Die Ochsen sind weiße Brahmin-Ochsen, magr, hochbeinig und schlank, Monate lang bekommen sie nichts weiter zu fressen als „Bhusa“, d. h. ausgedroschenes oder vielmehr ausgepresstes Stroh mit Spreu und dem wenigen Weizen, der noch darin ist.

Daß bei solchem Pfluge und solchem Zugvieh nicht viel fertig wird, ist selbstverständlich. Außerdem macht der Pflug auch keine Furchen, sondern reißt nur den Boden auf; ½ Acre den Tag ist gute Arbeit. Man pflügt aber um so öfter, gewöhnlich zwanzig Mal. Das letzte Mal geht ein Mann oder eine Frau hinter dem Pfluge her und freut den Samen mit der Hand in die Erde. Das Joch Ochsen kostet etwa 7—10 Doll., statt der Ege dient ein runder oder flacher Klop. 6—8 Fuß lang, der seitwärts über das Land geschleift wird. Aller Dünger wird sorgfältig benutzt; wer selbst zu wenig Vieh hat, bezahlt für Vieh, das auf seinem Feld einige Zeit gehalten wird. Unter zehn Malen wird nicht gepflügt, öfters noch mehr als 20 Mal.

Vor dem Säen wird ein Brahmine (Priester) zu Rathe gezogen: er bestimmt, welcher Tag am günstigsten ist. Der Brahmine, der Pflüger und die anderen Arbeiter werden mit Getreide bezahlt. Der Saatweizen wird im Korbe getragen; man gebraucht etwa 150 Pfund auf den Acre; das Säen geschieht Anfangs October; in manchen Districten wird dann der Weizen sorgfältig gejätet; die eßbaren Kräuter dienen zur Speise, das Gras als Futter. Dreimal wird gewöhnlich Wasser auf's Feld geleitet; das erste Mal, wenn der Weizen leimt; das zweite Mal kurz vor der Blüthe; das dritte Mal nach der Blüthe. Für das Bewässern wird etwa \$2.50 per Acre bezahlt.

3. Das Ernten und Dreschen.

Wie die ganze Bebauung des Feldes, so ist auch das Schneiden und Dreschen sehr mühsam und erfordert viel Zeit. Für Weizen im October gesät, ist die Ernte zuweilen schon im März, gewöhnlich aber Anfangs April; fünf Monate wird für das Wachsthum gerechnet. Das Schneiden geschieht mit einer kleinen Sichel; die Klinge ist nur 6 Zoll lang und 1 Zoll breit; sie kostet 5 Cents. Die Schnitter haken auf den Hesen, schneiden eine Hand voll nach der andern ab, legen das Getreide säuberlich hin und treiben dann weiter ohne aufzuheben. Jeder schneidet etwa täglich den zwölften Theil eines Acres und bekommt dafür

fünf Cents Tagelohn, wofür er sich zu befähigen hat. Hinter ihnen kommen die Binder, die die einzelnen Häufchen zu Garben zusammenstellen.

Das Dreschen geschieht noch wie zu Moses Zeiten, d. h. das Getreide wird durch Vieh getreten. (Du sollst dem Ochsen, der da drischt, das Maul nicht verbinden!) Trotzdem ist die Sache sehr wichtig, denn nicht allein die Menge und Güte des Weizens hängen theilweise davon ab, sondern auch das Futter für's Vieh. Man sucht also einen Platz im Freien, wo der Boden ziemlich fest ist, schlägt einen Pfahl in der Mitte ein, legt um diesen das Getreide herum und bringt dann mehrere Ochsen zur Stelle, alle mit den Hörnern an einen langen Strick gebunden, dessen eines Ende an dem Pfahl in der Mitte befestigt ist. So werden sie denn in der Runde herumgetrieben, bis das ganze Stroh ungefähr so fein wie Häcksel und hüßlich flach getreten ist. Dies ist dann, wenn das Getreide ausgeschoben, ist die „Bhorja“ oder „Bhusa“ und ist, wie schon bemerkt, das Hauptfutter für das Zugvieh. Auf das „Flachtreten“ des Strohes wird großes Gewicht gelegt, denn nur so, meinen die Leute, sei es zur Ernährung des Viehes geschickt. Deshalb wollen sie auch weder von einer Dreschmaschine noch von einer Häckselmaschine etwas wissen und als Mr. Djaume, Ackerbau-Superintendent der Präsidentsur von Bombay, eine Dreschmaschine von England kommen ließ und mit einem Landeigenen einen Contract zur Probe machte, um den Weizen von 50 Acres Land zu dreschen so viel der Mann, als das Dreschen kaum begonnen hatte, und er sah, wie das Stroh herauskam, vor Mr. Djaume auf die Knie nieder und bat ihn flehentlich, doch aufzuhören, da das arme Vieh solches Stroh nicht fressen könne, und er also ein ruinirter Mann sein würde. Vielleicht können sie später bewogen werden, Grünfutter zu bauen, oder Heu zu machen; so lange das aber nicht geschieht, werden sie eben bei ihrer „Bhusa“ bleiben.

Zum Reineigen des Weizens dient eine aus Weiden geflochtene Mulde, die man hoch hält, so daß der Wind das kleinere Stroh und die Spreu beim Herabfallen von den Körnern wegblasen kann. Wenn kein Wind ist, so machen zwei Männer mit einer Decke den nöthigen Aufzug, während ein Dritter das Getreide und die Spreu langsam hinabrieseln läßt. Die „Bhusa“ wird sorgfältig unter Strohdächern in Schuppen aufbewahrt. Diese, wie auch die Häuser, sind von Lehm. Hat der Farmer Dünger, so färbt er ihn kurz vor der Regenzeit, im Mai oder Anfang Juni, auf's Feld und breitet ihn aus.

4. Kosten.

Das Land in Indien gehört meist dem Großgrundbesitzer, der es dann verpachtet. Darnach richten sich also die Kosten. Dieselben sind im Durchschnitt für den Acre:

Pacht per Acre (in Doll.)	\$3.50
Düngersahren	1.20
150 Pfd. Saatweizen	1.60
20 Mal Pflügen	0.80
Säen mit der Hand	0.15
Bewässerung (für den Wasserzufluß)	2.50
Ernten	0.60
Dreschen und Reineigen	0.45

Gesammtkosten per Acre. \$10.80

Von bewässertem Lande beträgt eine gute Mittelernte 17 Bushel, von unbewässertem etwa 10 Bushel, auf dem Acre. Zu 70 Cents der Bushel, würden also 17 Bushel auf \$12.90 kommen, ohne die „Bhusa“, die ja auch ihren Werth für Futter und Dünger hat. Der Gewinn an Weizen nach Abzug der Kosten wäre also \$2.10 vom Acre. Davon geht aber der „Zehnte“ für den Brahminen, Abgaben u. s. w. ab. Kann der Farmer mit seiner Familie die Arbeit allein besorgen, so verdient er natürlich mehr. Der Weizen wird sämmtlich verkauft; die Leute sind zu arm und bräunigen sich mit billigerem Getreide, Früchten, Gemüse u. s. w.

Im vorigen Jahre nun konnte Indien schon 56 Millionen Bushel Weizen ausführen. Wenn nun das Quarter Weizen zu 492 Pfund gerechnet wird, so stellt sich die Sache wie folgt:

Von Chicago Weizen mit Fracht bis London. £ 2 1s 5p

Indischer Weizen von Delhi bis London. £ 1 13s 1p

— £ 0 8s 4p

d. h. jedes Quarter indischer Weizen kann etwa \$2.00 billiger als amerikanischer Weizen nach London geliefert werden.

Wie jede Sache auch ihre gute Seite hat, so wird auch dieses Verhältniß am Ende zum Guten ausschlagen. Der den Boden erschöpfende Ackerbau der großen Weizenfarmen wird beschränkt und statt der Einseitigkeit wird Ueberlegung in unseren Ackerbau-Verhältnissen die Oberhand gewinnen. — [Germania.]

Abonnirt für die „Rundschau“. 75 Cents per Jahr. Abonnements können zu jeder Zeit beginnen.

Citronen und ihr Gebrauch.

Der „American Cultivator“ enthält über diesen Gegenstand einen für Hausfrauen sehr lesbaren Artikel, aus dem wir folgendes Wesentliche ausziehen:

Als eine gründlichfördernde Frucht wird die Citrone (die Lemon) viel unterschätzt. Der häufige Gebrauch derselben, besonders im heißen Sommer, ist ein Verbütungsmittel gegen Malaria-Fieber, diese verhältnißmäßig so neue, aber sich überall einbürgende Krankheit. Der Saft von zwei Lemonen oder Citronen, in ein halbes Glas Wasser, vor jeder Mahlzeit genossen, ist ein kräftiges Mittel gegen Rheumatismus und wird ebenso als ein spezifisches Mittel gegen das Wechselfieber betrachtet. Der Saft von einer Citrone, dreimal im Tage, in einer Tasse klaren, starken Caffees zu sich genommen, ist im Stande, oft Fiebern und Fieber zu vertreiben, wenn die Krankheit gegen alle Heilmittel widerständig und unnachgiebig ist. Citronensaft kühlt und reinigt das Blut und ist ein werthvoller Regulator für manche der Wehen und Leiden, welche das Frühjahr in Folge des Wechsels der Temperatur u. s. w. im Gefolge hat. Wegen der guten arzneilichen Wirkung sollte der Saft der Citrone stets ohne Zucker genommen werden, aber stets auch wieder in etwas verdünnter Form. Denn wenn klar genommen, wirkt seine starke Säure nicht nur schädlich auf die Zähne, sondern auch auf die Magenwände ein. Ein Arzt pflegte gewöhnlich seinen Patienten Citronensaft zu geben, die einzige Flüssigkeit, welche er zu nehmen erlaubte. Und gewöhnlich bekam er in Folge dieses Verfahrens die Krankheit in 36 Stunden unter seine Kontrolle und heilte sie in einer Woche gänzlich.

Heiße Lemonade mit Weinsteinsäure darin, eine halbe Stunde gekocht, dann durchgeseiht und versüßt, ist ein ausgezeichnetes Mittel gegen Erkältung; da es aber die Ausdünstung fördert, darf man es erst nehmen, wenn man zu Bett geht. Das Weiße eines Eies, fast schaumig geschlagen und mit dem Saft einer Citrone aufgeschüttelt, hilft gegen Heiserkeit und gegen Brustschmerzen sofort, wenn man alle halbe Stunde einen Theelöffel voll zu sich nimmt. Das Fleisch der Citrone, drei auf einander folgende Nächte aufgebunden, soll Hühneraugen heilen, und einige perlmutterne Hemdenknöpfe, in dem Saft einer Citrone aufgelegt, bilden eine dicke, rahmige Salbe, welche ebenfalls Hühneraugen heilt.

So stellt sich heraus, daß die medicinischen Eigenschaften der Citrone milder und verschiedenartiger sind. Aber auch für den Küchengebrauch ist dieselbe äußerst werthvoll. Die Rinde, dünn abgeschält, verbessert den Geschmack von Eiertuchen (Custards), von Gefrorenem u. s. w. auf's Angenehmste. Es ist aber nur das Gelbe der Schale nutzbar; das Weiße ist immer bitter. Der Saft einer Citrone zum Apfelmus gegeben, bessert denselben bedeutend, insbesondere wenn die Äpfel etwas sauer, oder wie im Frühjahr, noch etwas geschmacklos sind. Auch die am Reibelsen abgeriebene gelbe Rinde giebt den Speisen einen guten Geschmack und ist gesünder als andere dazu benutzte Gewürze.

Schnelle Pferde haben's gethan.

Auf einem Bahnzuge weit droben in Vermont, schrieb vor kurzem ein Correspondent der N. Y. „Tribune“, traf ich den J. P. Atkinson, einen wohlhabenden Bauer jenes Staats. Ich fragte ihn nach dem Preise verbesserten Baukandes und war erstaunt, als ich hörte, daß solches Land dort zu \$15 bis \$30 per Acre zu haben sei. Mein Gewährsmann sagte mir, daselbe Land sei früher bis zu \$70 per Acre verkauft worden. Seine Erklärung dieser auffallenden Werthverminderung lautete also:

„Die jungen Burschen wollen nicht mehr arbeiten; die alten Männer können nicht. Die, welche arbeiten wollen, sind nach dem Westen gezogen. Die, welche geblieben sind, kümmern sich mehr um schnelle Pferde und andere schnelle Dinge als um die Landwirtschaft. Schauen Sie sich an irgend einer Bahnstation um und Sie werden Dugden, „Salties“ (leichte Zweiräder) dort stehen sehen. Wenn ein Bauer oder ein Bauernknaab ein schnelles Pferd überkommt, dann kommt die Farm ziemlich schnell „auf den Hund“. Sie können zu noch so guten Löhnen keine Farmarbeiter anstellen. Die Leute sind darüber hinaus gezogen; sie wollen von ihrem Vieh und von den Ersparnissen ihrer Väter leben. Als David Hill den berühmten Hengst „Blad Ham“ nach Addison County brachte, verringerte er den Werth des dortigen Farmeigentums um eine Million Dollars. Er hatte den „Blad Ham“ zu Lowell, Mass., in einem „Dray“ (einspännigen Karren) gefunden. Für den Staat Vermont wäre es weit besser, wenn er ihn nie gefunden hätte. Er hat damit die Bauern im ganzen Staate buchstäblich demoralisirt.“

Diese Worte des klugen Vermonters Bauers enthalten eine Moral, die auch in anderen Gegenden anwendbar sein möchte. Schnelle Pferde haben schon manches Unheil angerichtet.

Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffend der „Rundschau“ versee man mit folgender Adresse:

Rundschau,
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 26. Januar 1887.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Funf's Familienkalender für 1887.

Funf's Familien-Kalender ist reichhaltig, billig und beliebt und sollte in jeder mennonitischen Familie gefunden werden. — Siehe Anzeige auf der letzten Seite.

In No. 1 der „Rundschau“ d. J. machten wir uns erdicht, das von Heinrich Franz, Sen., Neu-Halstadt, Rußl., herausgegebene Niederbuch des verstorbenen Predigers B. Harber allen denen, die es wünschen, zu verschaffen. Wer dieses Niederbuch wünscht, über dessen Inhalt alles Nähere in No. 1 angegeben ist, möge uns seine Bestellung so bald als möglich zukommen lassen, damit wir wissen, wieviele Exemplare wir brauchen.

Probenummern der „Rundschau“ senden wir an irgend eine Adresse frei. Wir bitten unsere Freunde, für ihre Nachbarn, die noch nicht „Rundschau“-Abonnenten sind, Probenummern zu beschaffen. Jede Bemühung, unsere Abonnentenzahl zu vermehren, werden wir dankbar anerkennen.

Der neue Rock.

Lord S. . . hatte sehr schönes Tuch zu einem Kleide bei einem Schneider in London abgeben lassen.

Als dieser eben damit beschäftigt war, das Tuch befehl des Zuschneiders auszubringen, trat ein Schuhmacher in das Zimmer des Schneiders, um sich ebenfalls Maß zu einem Kleide nehmen zu lassen; dem Schuhmacher gefiel das Tuch des Lords sehr, und nach erhaltener Auskunft, für wen es bestimmt sei, sagte er zu dem Schneider: „Machen Sie mir auch einen Rock wie den des Lords, von dem nämlichen Tuche und nach dem nämlichen Schnitt.“

Zufällig kam Lord S. . . nach einigen Tagen wieder zu dem Schneider, und es fiel ihm auf, daß dieser weit mehr von dem Tuche vor sich liegen hatte, als er ihm zugesandt. Er fragte ihn, wem dieses geböre.

„Einem Schuhmacher, mit Namen John Brad“, erwiderte der Kleidermacher, „er hat ausdrücklich gerade einen solchen Rock verlangt, als Sie bei mir bestellt haben.“

„Nun gut“, sagte der Lord, „so schneiden Sie mein Tuch in lauter dreieckige Stücke und machen Sie mir dann daraus mein Kleid; ich will Ihnen zehn Guineen dafür bezahlen, aber unter der Bedingung, daß Sie auch das andere ebenso anfertigen.“

„Gut, Ihr Wunsch soll erfüllt werden“, antwortete der Schneider, und machte nun zwei ganz gleiche Röcke, aus lauter dreieckigen Stücken Tuch zusammengeflochten. Der Schuhmacher kam zu dem Schneider, um sich nach seinem neuen Rocke zu erkundigen und erschrak nicht wenig, daß er wohl aus hundert Fegen zusammengeflochten war und einer Schildkrötenhaut ähnlich sah. Er erhob darüber einen heftigen Lärm gegen den Schneider, dieser erwiderte aber ganz trocken:

„Weßhalb ereifern Sie sich denn so? Ich habe ja nur gethan, was Sie ausdrücklich verlangt haben. Hier ist das Kleid des Lord S. . ., ebenso sollte ich Ihnen eins machen. Sehen Sie beide genau an, und Sie werden finden, daß sie ganz gleich sind.“ „Ja, das ist wahr, Meister!“ sagte der Schuhmacher kopfschüttelnd, „das soll mir aber eine Warnung sein, künftig mich nicht mehr nach anderen Leuten zu richten.“

— Heimweh. — Hamann sagt: Sein Vaterland muß man niemals vergessen. Keine schönere Krankheit in meinen Augen als das Heimweh.

Im Winter.

Es stürmt und schneit, es heult und pfeift durch's Land der kalte Nord. In Hür und Wald ist's öd' und still, kein Kleiden hier noch dort. Der Landmann hat auf seinem Plan die Arbeit eingestellt, und Eis und Schnee des Winters Kleid, deckt jetzt das nackte Feld.

In sich gekehrt, einsam und still sieht man den Wand'rer zieh'n; „Wo find' ich heut' ein Nachtquartier?“ „Das liegt mir schwer im Sinn.“ Die gute Stille giebt gewiß Gastfrei ein schüßig's Dach, wo er des Nachts geborgen ist. Vor Winters Ungemach.

Doch ach! die schöne, edle Sitt' nicht überall sich zeigt. Sei Menschenfreund, auch Freund dem Thier;

Zur Ehr' es dir gereicht. Dein Wintervorrath bietet dir Und deinen Viehen Brod; Wenn du dich labst, gedanke auch Der armen Vögelin Noth!

Der Hunger quält sie oft gar sehr, Nur dürstig ist ihr Kleid. O, höre doch ihr ernstlich Fleh'n In solcher trübten Zeit! Wenn wiederum die Sonne steigt Am Himmel hoch empor, Dann jählet dankend seine Schuld Der liebe Sängerkor.

— [Fälz. Volksztg.]

Indianerdörfer in Mexiko.

In der Republik Mexiko leben ungefähr 6 Millionen Indianer, die sich sehr wesentlich von den Indianern in den Vereinigten Staaten unterscheiden. Denn sehr viele derselben betreiben den Ackerbau und Verkauf von Gartenfrüchten und Blumen und es wird ihnen dabei reichlicher Vorstoß geleistet. Etwa eine halbe Meile weit auf beiden Ufern des großen Canals, der nach der Hauptstadt Mexiko führt, wird die Landschaft von einem ganzen Netz kleinerer Canäle durchzogen, welche zur Bewässerung des umliegenden Landes die Wasserkräfte entsprechend verteilen, und hier liegen zahlreiche Indianerdörfer mit ihren Gärten. Fast jeder Garten, oder, was dasselbe ist, fast jedes Anwesen, bildet eine kleine Insel, und ohne ein Fahrzeug kann man es nicht erreichen. Dem Fremden ist es unmöglich, sich in diesem Labyrinth kleiner Wasserstraßen zurechtzufinden, aber die Eingeborenen bewegen sich in ihren kleinen Booten mit voller Sicherheit auf allen diesen Canälen und Nebencanälen. Der große Canal bietet am frühen Morgen eine bunte und anregende Scenerie. Aus hundert Seitenströmen tauchen Hunderte kleiner Fahrzeuge auf, alle mit Gemüsen und Blumen beladen und alle auf dem Wege nach der Hauptstadt; hinten im Boot sitzt mit einem Ruder in der Hand rasch und geschickt das Canoe vorwärts bewegend, ein Indianer oder eine Indianerin, lachend und scherzend mit den Insassen der mit oder neben ihnen rudenden Boote, die in der Regel auch die ewig lustigen Kinder beherbergen. An Festtagen und namentlich an Blumenfesten steigt sich der Reiz des Bildes. Jeder Indianer schmückt seinen Hut mit einem Blumenkranz, die Weiber und die Kinder sind ganz bedeckt mit Blumen und zum Vandalin oder zur Harfe singend gleitet die bunte Gesellschaft auf dem Canal dahin. Diese Indianer sind das friedlichste und lustigste Völkchen von der Welt.

Allerlei.

— In der Nähe von Pierce, Neb., hatten die Wölfe sich rubelweise auf.

— So fest ist das Eis auf dem St. Lawrence, daß es Fahrwerke auf Eisciden von zehn und zwölf Meilen zum Berkehrsweg dient.

— Die großen Kriege der Welt in einem Zeitraum von 25 Jahren (1852—1877) inclusive des deutsch-französischen und des Bürgerkrieges der Ver. Staaten, kosteten etwas über \$12,000,000,000.

— Dakota, schreibt die Omahaer (Nebraska) „World“, wünscht Frauen und bekommt sie ziemlich schnell. Statistiken zeigen, daß dort etwa drei Mädchen auf einen Knaben geboren werden.

— Die „Nigaer Zeitung“ meldet: Das Zunehmen des Ausfluges in den baltischen Provinzen beginnt die öffentliche Meinung zu beunruhigen, und es wird vorgeschlagen, die Ausflüge, ähnlich wie in Norwegen, in einer besonderen Anstalt zu internieren.

— Ueber die Heilsarmee wird aus London geschrieben: Nach Ausweis des Jahresberichtes der Heilsarmee benutzt diese Organisation gegenwärtig im Vereinigten Königreiche 1200 Gebäude, wofür sie jährlich \$900,000 Miete zahlt. Während des Jahres haben sich die „Armercorps“ von 1322 auf 1786 vermehrt und die Anzahl der „Officiere“ ist von 3076 auf 4192 gestiegen.

— Wegen die Jesuiten, welche seit zwei Jahren in Kleinasien eine sehr lebhaft Thätigkeit entwickeln, hat die Pforte ein

Decret erlassen, welches den Provinzial-Verörden befehlt, alle von den Jesuiten ohne Autorisation eröffneten Schulen zu schließen, in Zukunft dieser Congregation die Gründung von Schulen nicht zu gestatten und in den kraft einer Autorisation bestehenden Schulen den Unterricht scharf zu überwachen.

— Das Kiesen-Objectiv für das Telescop in der von Vid geklärten Sternmarie bei San Francisco ist wohlbehalten an Ort und Stelle angekommen. Die kostbare „Linse“, welche völlig unersetzlich ist, da ihre nochmalige Herstellung eine längere Zeit, als dem Fertiger vorausgeschickt noch zu leben vergönnt ist, erfordern würde, ist nach dem Beforder für ihre Aufnahme errichteten Gemölde im Observatorium übergeführt, wo sie bis zur Vollendung der Telescophülle aufbewahrt werden wird.

— Sehr traurig scheint die Lage der Landwirtschaft in Rumänien zu sein. Aus Bukarest wird berichtet: Der Preis für Korn ist im ganzen Lande überaus bedeutend, geradezu unerhört im Vergleich Roman. Eine Kub wird für 20, ja 15 Francs (\$3.75—2.82), Rälber werden für 8 bis 7 Francs (\$1.50—1.34) verkauft. Das in der Stadt Roman unverkäufliche Fleisch wird in großen Mengen in den Dörfern der Umgebung zum Preise von 1 1/2 Cts. das Pfund feilgeboten. Die Verarmung unserer Landbevölkerung schreitet immer weiter fort.

— Im westlichen Washington-Territorium wird sehr wenig Weizen gezogen, weil erstens der Hopfenbau mehr einbringt und zweitens der Weizen, obwohl er fabelhafte Erträge liefert, nicht hart oder trocken genug zum Versandt wird. Wie die Holländer es am Zuder See gemacht, so haben auch im Washington-Terr. menschlicher Fleiß und Unternehmungsgeist dem Sunde durch Eindämmung Stüde Land abgerungen, von deren fabelhafter Fruchtbarkeit die Leser einen Begriff erhalten, wenn sie erfahren, daß man jährlich von einem Acre solchen Bodens bis zu 400 — sage und schreibe vierhundert Bushel Hafer erntet.

— Ueber 5000 Indianerkinder besuchen jetzt die Indianerschulen, die von der Regierung, christlichen Gemeinden und dem Staate New York unterhalten werden. In dem Hampton-Institut in Virginien besuchen einige verheiratete Paare die Schulen und sechs Wohnungen sind für sie errichtet worden. Etwa 50 Indianerkinder besuchen letztes Jahr die öffentlichen Schulen in Philadelphia, vermisch mit den weißen Kindern. Von zwölf Preisen für Fortschritt und Fleiß im Lernen erhielten Indianermädchen neun.

— Wie lebensgefährlich es ist, sich während eines Dakotaer Blizzards aus dem Hause zu wagen, zeigt folgender Vorfall: In einem der letzten Abende des alten Jahres wollte der junge Farmer Carl Schröder, der in der Nähe von Valley City dem Hauptort des County Barnes in Dakota, wohnte, sich von dem Nachbarhause nach seinem Hause begeben. Die Entfernung betrug höchstens 600 Schritte. Als die Nacht kam und Schröder nicht zurückgekehrt war, suchten seine Angehörigen nach ihm. Sie entdeckten, daß er sich hinter einem Heuschuber niedergelegt hatte, aber wieder aufstehend und fortgegangen war. Am nächsten Abend wurde seine Leiche 12 Meilen vom Hause auf der Prarie gefunden.

— Der Schneefall in der Weltbrachte-woche in Deutschland scheint wirklich von außerordentlicher Heftigkeit gewesen zu sein, wie ja die Cabelnachricht, daß bereits Leichen von 60—70 dabei umgekommenen Personen gefunden sind, am deutlichsten beweist. In den seitdem hier angelangten Zeitungen sind bis dahin nur sehr wenige dieser Unglücksfälle enthalten, und die Berichte beschränken sich hauptsächlich auf die riesigen durch den Schneefall herbeigeführten Berkehrshindernisse und Eisenbahnunfälle, welche letztere massenhaft vorkamen, da es ganz unmöglich war, die Weichen zu stellen. Besonders schwer wurde Schießen betroffen, wo der Schnee drei bis vier Fuß hoch lag.

Gemeinnütziges.

— Wegen das Ausfallen der Haare ist das einfachste, billigste und unschädlichste Mittel eine Abkochung von Klettenwurzeln. 60 Gr. der gewaschenen und zerschnittenen Wurzeln werden mit einem halben Quart Wasser und fünf Gr. doppeltkohlensaurem Natron etwas eingekocht und mit der durchgeseihten und erwärmten Flüssigkeit Kopf und Haare gewaschen. Dieselbe wirkt noch kräftiger und hält sich länger, wenn man ihr die Hälfte guten Brantwein zusetzt. Dieses Mittel verhindert nicht nur das Ausfallen der Haare, sondern fördert auch ihr Wachsthum und giebt ihnen Glanz. Die Klettenwurzeln lassen sich, zerschnitten, bei gelinder Wärme, auch trocknen. In den Apotheken erhält man öfters verlegene alte Waare, deshalb besorge man sich die Wurzeln selbst.

— Frostschäden. Nachstehendes Schreiben wurde per „Ill. Staatsztg.“ zugesandt: „Ich habe in Ihrer Zeitung gelesen, daß der Mann Hände und Füße verloren hätten, weil ihnen dieselben erfroren waren. Das ist nicht notwendig. Man nehme Schusterpech und schmiere das auf ein Stück Tuch, so groß wie die verfrorene Stelle, lege es auf diese und halte es warm, so daß das Pflaster kleben bleibt. In zehn oder zwölf Stunden fängt das Pflaster an zu ziehen und die Schmerzen werden sogleich gelinder. Man läßt das Pflaster liegen, bis es von selbst abgeht, und der Frost ist curirt. Selbst wenn etwas schon vor drei oder vier Jahren verfroren ist, kann es noch curirt werden. Hängt die Stelle im Herbst an zu jucken und wird schlimm, so lege man Schuppek darauf und es ist curirt.“

Telegraphische Nachrichten.

Rusland.

Deutschland. — Berlin, 18. Jan. In der Holzfabrik in dem Dorfe Driffel bei Wiesbaden hat sich eine Explosion ereignet, welche einem Amerikaner das Leben und vielen anderen Arbeitern die gesunden Glieder gekostet hat.

Berlin, 19. Jan. Die Thatsache, daß die französische Regierung in Elsas-Lothringen eine große Menge Haubitz zu dem offensiven Zwecke aufkauft, an verschiedenen Punkten an der deutschen Grenze hölzerne Baracken zu errichten, hat Aufmerksamkeit erregt. Deutscherseits deutet man diese Maßregel so, daß Frankreich dadurch einen Einfall in deutsches Gebiet zu erleichtern wüßte.

Berlin, 20. Jan. Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ sagt mit Beziehung auf die Nachricht, daß Frankreich im Begriffe stehe, an der deutschen Grenze hölzerne Baracken zu errichten: Es ist unläugbar, daß Frankreich an der Grenze mehr Truppen zusammenzieht, als in den Festungen und Garnisonen untergebracht werden können — Die „Nationalzeitung“ bekräftigt die Mittheilung, daß ein Pferdeausfuhr-Verbot binnen Kurzem erlassen werden wird.

Berlin, 21. Jan. In hiesigen Regierungskreisen betrachtet man die Sachlage als ernst. Der friedliche Ton der französischen Presse ist keineswegs beruhigend, da offenbar die Zeitungen am liebsten eine friedliche Haltung annehmen wollen. Es kann keine Frage mehr sein, daß Frankreich zur Errichtung von Trüppern an der deutschen Grenze Anhalten treibt und es bleibt nur noch abzuwarten, ob ein annehmbarer Grund dafür angeführt werden kann.

Berlin, 22. Jan. Die wiederum herrschende grimmige Kälte hat ihre Opfer gefordert; aus verschiedenen Gegenden wird gemeldet, daß Menschen erfroren sind.

Desterreich-Ungarn. — Wien, 17. Jan. Die Regierung fährt mit der Beschleunigung der Art-görthungen fort. Unter Anderem ist die Kaser-Kriegs-Gesellschaft angewiesen worden, die unter ihrer Leitung stehenden Hospital-Etats auf deren volle Stärke zu bringen und in den Hospitalen die Zahl der Betten zu vergrößern. Beträge über bedeutende, im März zu erfüllende Lebensmittel-Lieferungen sind abgeschloffen worden. Die vor einiger Zeit zur Veranlassung über den Truppentransport im Falle einer Mobilmachung nach Wien berufenen Eisenbahnbeamten haben jetzt berichtet, daß die damals beschlossenen Vorbereitungen jetzt vollendet seien.

Wien, 19. Jan. Wie aus Wien gemeldet wird, sind in den österreichischen Arsenalen sowohl, wie in den ungarischen Tausende von Arbeitern Tag und Nacht thätig und die feierlichen Rüstungen werden sehr beschleunigt. Die österreichischen Zeitungen haben den strengsten Befehl erhalten, über die Rüstungen und sonstigen militärischen Angelegenheiten Stillschweigen zu bewahren.

Großbritannien. — London, 17. Jan. Verschiedene in England lebende Deutsche haben von dem hiesigen deutschen Consulate die Aufforderung erhalten, sich zur Rückkehr nach Deutschland mit Frist von 24 Stunden nach erhaltener Anweisung bereit zu machen, um sich einreisenden Falles bei den betreffenden Reservat-Hauptquartieren zum Militärdienst zu melden. — An der ganzen Westküste von Schottland herrschen heftige Schneestürme. An einigen Punkten sind sie so heftig, daß alle Augenarbeit ruhen muß.

Tublin, 17. Jan. In der Grafschaft Kerry wurde gestern Abend der Pächter Keane, welcher seine Pacht bezahlt hat, durch einen Schuß schwer verwundet.

Frankreich. — Paris, 16. Jan. Heute fand in Landau ein Stierkampf statt, dem ansehnliches Zuschauerbeiwohnen. Die Kampfer ergriffen in der spanischen Nationaltracht; sie wurden von den wüthenden Tieren begehrt und her geschleudert, erlitten aber keine namhaften Verletzungen. Die Vorstellung fand nur wenig Beifall.

Marjelle, 17. Jan. In der 76 Meilen von hier gelegenen Stadt Montpelier und in mehreren anderen Städten im südlichen Frankreich ist heute ein heftiges Erdbeben wahrgenommen worden.

Belgien. — Brüssel, 16. Jan. In einer heute in Marseilles abgehaltenen Massenversammlung von Bergleuten wurde beschlossen, das allgemeine Streikrecht und eine Reform der Bergbau-Verordnung zu fordern. In Charleroi werden Anhalten zu einem allgemeinen Streik getroffen.

Rußland. — London, 17. Jan. Wie „Standard“ erfährt, ist Rußland im Begriffe, den auswärtigen Handelsverkehr die Handelsfreiheit in Vladivostok und anderen Häfen des nördlichen Stillen Meeres zu ertheilen.

Berlin, 19. Jan. Die „Börsliche Zeitung“ meldet: Der Generalgouverneur von Warschau, General Gorko, äußerte bei der Neujahrs-Begrüßung der Officiere, Rußland habe davon geirrt, durch unblutige Kämpfe die Kräfte seiner Gegner aufreiben zu können. Im kommenden Jahre werde es seinen erditterten Feinden mit blanker Waffe entgegenzutreten.

St. Petersburg, 18. Jan. Französische Finanzmänner haben dem russischen Finanzminister mehrere Vorschläge in Betreff einer neuen russischen Anleihe gemacht.

St. Petersburg, 19. Jan. Es heißt, daß die russische Regierung das Ersuchen des deutschen Botschafters abgelehnt hat, die deutschen Grund-

eigentümer in Rußland von der Verpflichtung, russische Unterthanen zu werden oder ihre Besitzungen zu verkaufen, auszunehmen.

— Türkei. — Constantinopel, 17. Jan. Man befürchtet auf Creta eine Erhebung gegen die türkische Herrschaft; in Folge dessen sind dort die türkischen Truppen verstärkt worden.

Inland.

Laylerville, Ill., 15. Jan. Ein trauriger Unfall hat sich heute früh 2 Meilen südlich von hier zugetragen. Die James Holcomb'schen Gebrüder hatten sich nach der Stadt aufgemacht, um einige Einkäufe zu machen und eine kleine Doppeldecker von ihrem bühnen Anwesen abzuholen. Unentfährlicher Weise versuchte der sonst so vorsichtige Mann vor einer rückwärtsfahrenden Locomotive über das Geleise zu gelangen, sein Fußwurzel wurde zertrümmert und seine Frau wurde auf der Stelle getödtet, während er selber so schwer verletzt wurde, daß er nur noch einige Stunden lebte.

Dmaha, Neb., 16. Jan. Ein heute früh um Zwei aus Nebraska City eingelaufenes Telegramm meldete, das David Hoffman und James Bell, welche sich wegen der geistlichen Schandthat auf der Missouri Pacific Bahn in Haft befinden, ihre Schulden eingelöst hätten und wahrscheinlich noch vor Tagesanbruch nach Gerichtslich abgehen würden. Es herrschte in dem Städtchen eine furchterliche Aufregung.

Louisville, Ky., 18. Jan. Am 22. October brannte in dem südlichen Theile des Countys Knox in Kentucky das Wohnhaus der Poell'schen Familie ab und unter dem Brandstich wurden die verheirateten Ueberreste der Frau Kitty Poe, der Mary J. Carlow, der Mary Burns und der fünf Poell'schen Kinder gefunden. Nachträglich stellte sich heraus, daß die genannten ermordet worden waren, und daß zur Vermeidung des achtfachen Mordes das Haus eingestürzt worden war.

Boston, Mass., 19. Jan. Der Gelbschrank der Belmont-Sparbank im Rathhaus in Belmont, Massachusetts, wurde um vergangene Nacht erbrochen und es wurde eine bedeutende Summe in Werthpapieren daraus gestohlen; darunter befinden sich Papiere über \$1,500,000, welche ohne Schwierigkeit umgelegt werden können. Auch ein kleiner Betrag in baarem Gelde wurde gestohlen.

Marktbericht.

21. Januar 1887.

Chicago.

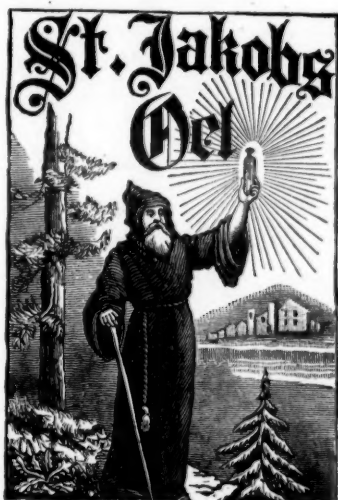
Winterweizen, No. 2, roth, 79½; Sommerweizen, No. 2, 78½; Korn, No. 2, 36½; Roggen, No. 2, 53½; Gerste, No. 2, 52½; Riebs, \$11.00 — 12.75 per Tonne. — Viehmarkt: Stiere, \$3 15—5.40; Kühe, \$1.50—4.00; Schlachtkälber, \$3.50 — 6.50; Milchkuhe, \$18.00—40.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$4.10 — 4.70; leichte, \$4.45 — 4.90; Schafe, \$2.25—5.10. — Butter: Creamery, 20—3½; Dairy, 14—24c. — Eier: 25—27c. — Weizen: Truhbühner, 6—7c; Hühner, 5—6c; Enten, 7—8c; Gänse, 7—8c. — Federn: von lebenden Gänsen, 41c; von Enten, 25—30c; von Hühnern, trocken gerupft, 2—3c. — Kartoffeln: 48—52c per Bushel. — Getreide: No. 1, \$9.00—9.50; No. 2, \$8.00—9.00; Prairie, No. 1, \$6.00—6.50; Samen: Rles, No. 1, \$4.71—4.75; Timothy, No. 1, \$1.90—1.91; Flachs, No. 1, \$1.00.

Milwaukee.

Weizen, No. 2, 78½; Korn, 37½; Hafer, 3½—3½c; Roggen, No. 1, 58c; Gerste, 5½c. — Viehmarkt: Stiere, \$2.90 — 4.65; Kühe, \$1.75 — 3.00; Rälber, \$3.00 — 5.50; Milchkuhe, \$15.00—35.00 per Kopf; Schweine, schwere, \$4.60 — 4.90; leichte, \$4.40—4.60; Schafe, 2.75—4.25. — Butter: Creamery, 18—25c; Dairy, 11—2½c. — Eier: 20—25c. — Kartoffeln, 45—55c per Bushel. — Samen: Rles, \$4.9 — 5.10; Timothy, \$1.91—2.05; Flachs, 95—100c. — Wolle: gewaschene, 28—32c; ungewaschene, 18—25c.

Kansas City.

Weizen, 71½; Korn, No. 2, 31½; Hafer, 27c. — Viehmarkt: Stiere, \$3.45 — 4.45; Kühe, \$1.50—3.10; Schweine, \$4.00—4.55; Schafe, \$2.00 — 3.60.



Das beste Mittel gegen

Rheumatismus,

Reifen im Gesicht, Gliedererschmerzen,

Großschmerzen, Gicht, Gichtschmerz,

Kreuzschmerz und Hüftschmerzen.

Rückenschmerzen,

Verrenkungen, Steifen Hals,

Crackschmerzen, Bruchwunden,

Reißende Wunden u. Schnittwunden.

Zahnschmerzen,

Geißwollene Brüste, Kopfweh,

Brandwunden, Aufgeblasene Hände,

Gelenkschmerzen, Ohrenweh,

und alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel

benötigen.

Farmer und Viehzüchter

finden in dem St. Jakob's Oel ein unübertreffliches

Heilmittel gegen die Gebrüchen des Viehstandes.

Eine Flasche St. Jakob's Oel kostet 50 Cents (fünf

Flaschen für \$2.00). In jeder Apotheke zu haben.

Für \$5.00 werden zwölf Flaschen frei in nach allen Theilen

der Welt versandt. Man achte auf!

The Charles A. Vogeler Co.,

Baltimore, Maryland.



What Mr. Beyer says: "I accept my best thanks for the splendid seeds received from your firm. It would be a rather lengthy list if I should name all, but will say that amongst 38 first, and 3 second premiums awarded me at our fair in Northern Indiana and Southern Michigan, 28 first premiums were for vegetables raised from your seeds. What firm can beat this?"

Seed of this quality I am now ready to sell to every one who tills a farm or plants a garden, sending them FREE my Vegetable and Flower Seed Catalogue, for 1887. Old customers need not write for it. I catalogue this season the native wild potato.

JAS. H. GREGORY, Seed Grower, Marblehead, Mass.

Zur Nachricht

denen, die es angeht, möge dienen, daß mir **Gelder** angeboten sind, unter den gewöhnlichen Bedingungen auf Grundbesitzungen zu verkaufen. Näheres bei mir zu erfragen. Auch wer **Land zu kaufen** wünscht, möge bei mir vorsprechen, indem ich mehrere Parzellen nachweisen kann.

Ergebenst,
John Janzen.
Mountain Lake, Minn. 3-7-87.

Geld! Geld! Geld!

Eine Neuigkeit!
36 Unterzeichner sind bereit, auf Grundbesitzungen Geld anzulegen, so billig als 3% es in irgend einem Bankgeschäft bekommen kann. — Meine Baaren sind heute noch eben so billig, als in anderen Orten, und laße ich alle Freunde ein, mich mit ihrer Rundschaft zu beehren. Für die bisherige Rundschaft freundlich dankend, zeichne ich achtsungsvoll

John Schroeder,
50-58-23-87. Mountain Lake, Minn.

Deutsche christliche Buchhandlung und Schreibmaterialien.

P. H. GOERTZ,
Marion Junction, D. T.
Alle mennonitischen Schriften stets vorrätig, sowie Bibeln, Testamente, Gesangbücher und illustrierte Bibeln. Ueberhaupt sehr billig. Deutsche und englische Schulbücher.

48-36-87.

Die in ihrer ganzen Reinheit von mir zubereiteten **Granthematischen Heilmittel** (auch Bainschleim genannt) zur einzig allein echt und heilbringend zu erlangen von **John Linden,** Special Agent der thematischen Heilmittel, Letter Drawer 271, Cleveland, Ohio. Office und Wohnung, 414 Prospect Straße.

Für ein Instrument, den Lebenswider, mit vergoldeten Nadeln, ein Hacon Oeum und ein Lederbuch, 14te Auflage, nach Angabe des Auge und das Ohr, deren Krankheiten und Heilung durch die thematische Heilmittel, 88.00. Portofrei. Preis für ein einzelnes Hacon Oeum \$1.50. Portofrei. \$1.75.

Man hüte sich vor falschen und falschen 1-52-87. Prospekt.

Seht Euch doch gefälligst mit den unterzeichneten Agenten der bewährten Baltimore Linie des Norddeutschen Lloyd in Verbindung, wenn Ihr bequem und billig nach Brüden reisen, oder Verwandte aus der alten Heimat kommen lassen und denselben eine gute und sichere Überfahrt verschaffen wollt. Die rühmlichst bekannten Post-Dampfer des

Norddeutschen Lloyd fahren regelmäßig, wöchentlich zwischen **Bremen und Baltimore** und nehmen Passagiere zu sehr billigen Preisen. Gute Verpflegung! Großzügigkeit! Sicherheit! **Gajüte \$60. Rundreise \$100.** Ausserordentlich billige Zwischenstrecken-Raten. Für Touristen und Einwandrer bietet diese Linie eine vorzügliche Gelegenheit zur Überfahrt. Billige Eisenbahnfahr von und nach dem Westen. Vollständiger Schutz vor Übervertheilung in Bremen, auf See und in Baltimore. Einwandrer steigen vom Dampfschiff unmittelbar in die bereitgestellten Eisenbahnwagen. Dolmetscher begleiten die Einwandrer auf der Reise nach dem Westen. Bis Ende 1885 wurden mit Lloyd-Dampfern **1,310,266 Passagiere** glücklich über den Ocean befördert, gewiss ein gutes Zeugnis für die Beliebtheit dieser Linie.

A. Schumacher & Co., General-Agenten, No. 6 Süd-Way Str., Baltimore, Md.
Oder: **John J. Hunt, Elkhart, Ind.** 13-86-14-87

Alexander Stieda,
Buchhandlung,
in Riga,
Ecke der Sander- u. Markstraße.

empfehlte sich zur prompten Lieferung jedes literarischen Bedarfs. Das vorhandene große Lager aus allen Wissenschaften ermöglicht, jeden Auftrag sofort oder in kürzester Zeit zu effectuieren.

Gesangbücher.
Nein gebunden, mit Goldschnitt, vergoldetem Rücken und Leder. Papiergebunden und Namen. Sehr passend als Geschenk.
Preis \$3.50
MENNONITE PUBLISHING CO.,
Elkhart, Ind.

Das Pferd.

Ein Buch für das Volk. Enthält die praktischen Erfahrungen nach jeder Richtung hin, die ein Puffschreiber in siebenunddreißigjähriger Erfahrung gesammelt, sowie manches wissenschaftliche über Pferde und wie dieselben behandelt, beschlagen und gewartet werden müssen; nebst einer Anzahl Rezepte, welche der Verfasser seit Jahren gebraucht und für Pferde und Menschen gut gefunden hat, von B. V. D. C. D. Dieses Buch enthält noch einen Anhang, in welchem eine Geschichte des Pferdes gegeben wird, nebst Anweisungen über die Erziehung des Pferdes, das Alter des Pferdes, u. s. w. Dieses Buch senden wir portofrei an irgend eine Adresse gegen Einsendung von 75 Cents.

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

!! Kalender !!

Junt's Familien-Kalender für 1887.
Dieser schöne Kalender ist im Buchstore der Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind., zu folgenden Preisen zu haben: 1 Exemplar 8 Cents; 2 Exemplare 15 Cents; 4 Exemplare 25 Cents; 1 Duzend 60 Cents; 22 Exemplare \$1.00. Zeige alle portofrei. 100 Exemplare per Express \$3.75; ein Groß (144 Stück) per Express \$5.00. Wenn sie per Express versandt werden, sind die Uebersendungskosten vom Käufer zu bezahlen. Dieser Kalender ist schön gedruckt, angefüllt mit nützlichem, christlichem Lesestoff, enthält schöne Illustrationen und ist in jeder Beziehung ein vortrefflicher Kalender, der in jeder Familie Eingang finden sollte.

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Schulbücher!

A B C-Bücher.
A B C-Buch, kleines Format..... 10c
A B C-Buch (A. M. T. G.), reiche Decken..... 15c
A B C- und Buchstaben-Buch (A. M. T. G.), mit vielen Bildern..... 15c
A B C, Buchstaben- und Lesebuch, von B. Eby, 160 Seiten..... 25c

Lesebücher.
Erstes Lesebuch (A. M. T. G.) für amerikanische Schulen (revidirt)..... 35c
Zweites Lesebuch (A. M. T. G.) für amerikanische Schulen..... 50c
Drittes Lesebuch, revidirt (A. M. T. G.), für amerikanische Schulen..... 75c
Viertes Lesebuch (A. M. T. G.)..... \$1.00

Grammatiken.
Deffar's kleine deutsche Sprach- und Rechtschreibschule..... 35c
Teffar's große deutsche Sprach- und Rechtschreibschule..... 75c

Vorschriften
für den Unterricht im Schönschreiben.
Dieselben sind methodisch geordnet, und in zwei Theilen, je zwölf Seiten enthaltend, herausgegeben; jeder Theil enthält sechs Vorschriften, beide Theile zusammen also 144 Vorschriften. Das erste Heft eignet sich für Anfänger, das zweite für Fortgeschrittene. Preis per Heft 25 Cts. — Auf Doppelbedruck aufgezogen 25 Cts. per Duzend Vorschriften.

Schönschreibhefte
(lateinische Schrift.)
No. 1, 2, 3, 4, 5. Per Heft..... 8c
Per Duzend..... 60c

Rechenbücher.
Rechenheft (Elementar) für Anfänger..... 15c
Wittor's praktisches Rechenbuch für die unteren Klassen..... 40c
Wittor's praktisches Rechenbuch für die mittleren Klassen..... 50c
Wittor's praktisches Rechenbuch für die oberen Klassen..... 60c
Auflösungsbuch für die mittleren Klassen..... 40c
Auflösungsbuch für die oberen Klassen..... 40c
Gewerbsmann. Drittes Buch der Rechenkunst, enthält praktische Geometrie, Formulare für Schulhefte, Contracte u. s. w.
MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Bibeln. Bibeln. Bibeln.
Wir haben stets von den schönsten und besten Bibeln im Vorrath. Wir wünschen noch einige zuverlässige Personen in verschiedenen Gegenden, die sich dem Verkauf dieser Bibeln, wie auch des Witten-Spiegels und Menno Simon's vollständiger Werke widmen wollen. Man kann sich dadurch während der Wintermonate einen schönen Verdienst sichern. Um fernere Auskunft wende man sich an die

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Choralbücher.
Vierstimmiges Choralbuch, Zahlenrud, von D. Franz in Rußland, portofrei..... \$1.60
Einfachstimmiges Choralbuch (dieselben Melodien enthaltend wie das vierstimmige)..... 40
MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Billige Tractate.
Für 25 Cents senden wir in einem Paket folgende Tractate:

1. Aufmunterung der bußfertigen Sünder 5c
2. Die Tugend des Jhu Christi..... 10c
3. Vermahnungsschreiben von Peter Oberlin (Porte)..... 5c
4. Jan Darnsen, der arme Waisenknabe aus Holland..... 5c
5. Sendeschreiben an die Mennoniten in Amerika..... 2c
6. Krone ohne Geheiß..... 1c
7. Der Traum vom Himmel..... 2c
8. Zu spät! Zu spät!..... 2c
9. Christenthum und Krieg..... 10c
Und noch andere mehr.

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.

Bücher! Bücher!

Märtyrerspiegel von L. J. van Braagt, Menno Simon's vollständige Werke, Dietrich Philippi's Endiridion, Bibeln, Testamente, Gesangbücher, Erbauungsbücher, wie auch Schulbücher aller Art und Junt's Familientalender, für die Breitengrade von Manitoba besonders berechnet, sind zu haben bei

PETER L. DUECK,
Hochstadt, Manitoba.

Gesangbücher

sind bei mir zu folgenden Preisen zu haben:
Rebereinband mit Namen, Futteral und goldenem Schnitt..... \$1.80
Dine Namen, kein Futteral..... 1.65
Goldschnitt mit Namen und Futteral..... 2.30
Boll Porocco, fein gebunden..... 3.50

Auch alle anderen Bücher der Mennonite Publ. Co., wie Märtyrerspiegel von L. J. van Braagt, Menno Simon's vollständige Werke, Dietrich Philippi's Endiridion, Bibeln, Testamente, Gesangbücher, Erbauungsbücher, wie auch Schulbücher aller Art, und Junt's Familien-Kalender, für die Breitengrade von Manitoba besonders berechnet, können durch mich bezogen werden.

Ferner mache ich meinen werthen Kunden noch bekannt, daß eine Sendung von Bibeln und anderen Büchern aus Deutschland für mich unterwegs ist und baldigst eintreffen wird.

PETER WIENSS,
(Pembina) Reinland, Manitoba.

Buchumschläge.

Wir haben dieses Jahr eine prachtvolle Auswahl von Buchumschlägen, die wir portofrei zu folgenden Preisen an irgend eine Adresse nach dem Empfang des betreffenden Betrages senden:

Müller P. Mit Bildern auf der ersten und letzten Seite, verschiedene Muster..... .04
Per Stück..... .30
Für 50 Stück..... \$1.00

Müller G. Starke Papier, schöner Farbenbrud, colorirte Bilder und Sprüche..... .04
Per Stück..... .40
Für 40 Stück..... \$1.00

Müller H. Feines farbiges Papier, sehr hart, mit gestricheltem Goldrand auf der ersten und letzten Seite, sowie mit Sprüchen auf der ersten Seite, sehr schön..... .06
Per Stück..... .60
Für 30 Stück..... \$1.50

Müller K. Feines farbiges Papier, sehr hart, gestricheltem Goldrand auf der ersten und letzten Seite..... .06
Per Stück..... .60
3 Duzend (36 Stück)..... \$1.50

Müller L. Extra feines und starkes Papier mit gestricheltem Goldrand und Blumensträußen u. s. auf der ersten und letzten Seite..... .10
Per Stück..... \$1.00
3 Duzend (36 Stück)..... 2.50

Unlinirtes Schreibpapier.
Die Bogen haben eine Größe, die genau für die Buchumschläge passend ist.
12 Bogen portofrei versandt kosten..... .20
24 „ „ „ „..... .40
36 „ „ „ „..... .60

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Mennonitische Rundschau.

Eine wöchentliche Zeitung für nur 75 Cents das Jahr.
Bestellungen können mit jeder Nummer anfangen und sind zu adressiren an die

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.

Die „Rundschau“ hat sich die Aufgabe gestellt, aus allen mennonitischen Kreisen über soziale und kirchliche Verhältnisse in unparteiischer Weise Nachrichten zu bringen. Gleichzeitig wird auch dem Lesenden und Unterhaltenden die geistliche Nützlichkeit geschenkt, wie auch die Tagesereignisse in gedrängter Kürze zur Sprache kommen. Während der Kirchenblätter als Organen einzelner mennonitischen Abtheilungen durch Wahrung einzelner Eigenthümlichkeiten eine allgemeine Verbreitung unmöglich gemacht wird, ist es das Vorrecht der „Rundschau“ sich einer mehr oder weniger kräftigen Unterstützung sämtlicher Mennoniten zu erfreuen, was die Herausgeber um so mehr von der Nothwendigkeit einer allgemeinen mennonitischen Zeitung überzeugt. Diese im Leben zu rufen und von Jahr zu Jahr zu vervollkommen, bot manche Schwierigkeiten, zumal der Preis sehr niedrig gestellt werden mußte. Gegenwärtig jedoch sind die Ausgaben die besten, wofür wir nicht Gott allein unsern Dankern aufwärmen danken.

Die Redaktion wird sich auch in Zukunft gewissenhaft bestreben, jeder Abtheilung unseres Volkes gerecht zu werden. Mittheilungen für das Blatt sind sehr erwünscht, denn nur die Original-Korrespondenzen von den verschiedenen Plätzen ermöglichen es dem Editor die Aufgabe der „Rundschau“ zu lösen.

Die Herausgeber.

Der Herold der Wahrheit.
Eine religiöse halbmonatliche Zeitschrift, den Interessen der Mennoniten-Gemeinde gewidmet, und nach Erläuterung evangelischer Wahrheit, sowie der Beförderung einer heilsamen Gottesfurcht unter allen Klassen strebend, in deutscher und englischer Sprache und kostet das Jahr, in Vorausbezahlung Ein Blatt in einer dieser Sprachen..... \$1.00
Deutsche u. engl. Ausgabe zusammen..... 1.50
Die Subscribenten belieben ausdrücklich zu bemerken, ob sie die deutsche oder englische Ausgabe wünschen.

Muster-Exemplare werden unentgeltlich zugesandt.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Der Christliche Jugendfreund,
eine monatliche, schön gedruckte, illustrierte Kinderzeitung, doch auch bezeichnend für die reifere Jugend, wird redigirt von W. D. Wenger, und herausgegeben von der Menn. Publ. Co., Elkhart, Ind. Einzelne Exemplare kosten per Jahr 25 Cents; fünf Exemplare an eine Adresse \$1.00. Sonntagsblätter, die eine größere Partie begeben, erhalten das Blatt für 10 Cents pro Jahr, oder fünf Cents pro Halbjahr. Probenummern werden frei zugesandt.

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.

Bilderarten.

Beifolgend legen wir unseren Lesern ein ansehnliches Verzeichniß unserer neuen Auswahl von Bilderarten vor. Alle diese Bilder wurden sorgfältig ausgewählt und sind schöne passende Geschenke für Kinder sowohl, wie für ältere Leute.

No. A-25 Karten im Paket..... 25 Cts.
B-10 „ „ „ „..... 30 „
D-10 „ „ „ „..... 35 „
E-10 „ „ „ „..... 35 „
F-10 „ „ „ „..... 40 „
L-10 „ „ „ „..... 15 „
M-25 „ „ „ „..... 25 „
422-25 „ „ „ „..... 25 „
449-50 „ „ „ „..... 25 „
54-96 Tidets „ „ „ „..... 25 „
467-96 „ „ „ „..... 25 „

Ein Muster-Paket, enthaltend eine Karte von jeder der oben angegebenen Sorten, wird nach Empfang von 25 Cents frei zugesandt. Aus diesen Musterarten kann man genau sehen, wie jede Art ist, und sich dann was am besten paßt oder gefällt auswählen und bestellen.

MENNONITE PUBL. CO., Elkhart, Ind.

Bilderarten.

Für 10 Cts. versenden wir vier Muster von unseren Bilderarten, von denen man sich dann die am besten passende Sorte auswählen und die Bestellung einsenden kann. Die Preise sind wie folgt:

No. 1715..... 25 Karten \$1.50; 50 \$2.50
6780..... 25 „ 1.25; 50 2.00
1215..... 25 „ .75; 50 1.25
1211..... 25 „ .75; 50 1.25

In diesen Preisen ist das Herausdrucken des Namens und eines kleinen Verfes mit begriffen.

N. B. Wir drucken nicht weniger als 25 Stück mit ein und demselben Namen und Verf.

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Ind.

Sonntagschul-Bücher.

Fragebuch für Anfängerklassen. Eine Reihe von Sectionen für den religiösen Unterricht der Jugend in der Sonntagschule..... 10
Preis per Duzend..... \$1.15

Fragebuch für mittlere Klassen. Eine Reihe von Sectionen für den religiösen Unterricht der Jugend in der Sonntagschule..... 15
Preis per Duzend..... 1.70

Fragebuch für Bibelklassen. Eine Reihe von Aufgaben über Sectionen aus dem alten Testament, geeignet für ältere Schöler..... 20
Preis per Duzend..... 2.25

Obige drei Fragebücher sind zusammengefaßt in Frage- und Antwort-Form von einem Committee mit der Genehmigung und unter der Leitung der Bischöfe der mennonitischen Konferenz von Kansas, Mo., Pa., und gedruckt im Menn. Verlagshaus, Elkhart, Ind.

MENNONITE PUB. CO., Elkhart, Ind.

Das Gesangbuch.

Die neue Auflage des Gesangbuches (726 Lieder), im Gebrauch der von Rußland eingewanderten Mennoniten, von der Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind., herausgegeben. Ist auf feines, weißes Papier elegant gedruckt und daher ein viel schönerer und dünnerer Band als die erste Auflage; es ist gut und dauerhaft gebunden und ist in veredelter Einbanddecken zu folgenden Preisen zu haben:

Einfacher Lederband mit gelbem Schnitt..... \$1.50
Leinwand, mit Futteral..... 1.60
Leinwand, mit gelbem Schnitt und Goldrand, Futteral und Namen..... 1.75
Leinwand, mit gelbem Schnitt, Goldrand, Futteral und Namen..... 2.25
Boll Porocco, mit gelbem Schnitt, Goldrand, Futteral und Namen..... 3.50

Bitte Namen, Postamt, sowie auch die Eisenbahn-Station oder die Express-Office, wo die Bücher eingekauft werden sollen, deutlich anzugeben.

MENNONITE PUBLISHING CO., Elkhart, Indiana.

TIME TABLE.

Lake Shore & Mich. South. R. R.
Passenger trains after Nov. 14th, 1886, depart at Elkhart as follows, new standard time, which is 28 minutes slower than Columbus time:

GOING WEST, LEAVES.
No. 21, Night Express..... 1.35 A. M.
No. 2, Pacific Express..... 3.55 „
No. 1, Limited Express..... 6.45 „
No. 3, Special Chicago Express 3.00 P. M.
No. 5, Fast St. Louis & Chicago Express..... 6.15 „
No. 66, Way Freight..... 4.10 „
No. 1 takes Accom. car from Elkhart for intermediate points to Chicago.

GOING EAST—MAIN LINE, LEAVES.
No. 12, Night Express..... 3.30 A. M.
Grand Rapids Express..... 4.45 „
No. 86, Way Freight..... 6.00 „
No. 22, Mail..... 11.45 „
Grand Rapids Express..... 1.20 P. M.
No. 24, Accom. from Chicago 8.35 „

GOING EAST—AIR LINE, LEAVES.
No. 2, Special New York Ex..... 12.45 P. M.
No. 8, Atlantic Express..... 11.55 „
No. 4, Limited Express..... 8.30 „
No. 28, Goshen Train..... 8.40 „
No. 82, Way Freight..... 8.00 A. M.
G leaves Elkhart for Goshen..... 7.45 „
G leaves Elkhart for Goshen..... 4.10 P. M.
F arrives Elkhart from „ 11.20 A. M.
H arrives Elkhart from „ 7.00 P. M.

TRAINS ARRIVE—MAIN LINE.
Grand Rapids Express..... 12.40 P. M.
No. 25, Michigan Accom..... 2.50 „

CONNECTIONS.
At Adrian for Monroe, Detroit and Jackson At White Pigeon for Three Rivers, Kalamazoo und Allegan. At Detroit with Grand Trunk Railroad for Sarnia, Montreal, Quebec, Portland, &c. At Salem Crossing, with trains for Lafayette, New Albany, &c. At Chicago for all points West and South.

Tickets can be obtained for all prominent points between Boston and San Francisco.

W. P. Johnson, Gen. Pass. Ag't, Chicago, Ill.
P. P. Wright, Gen. Sup., Cleveland, Ohio.

Landkarten! Landkarten!

in Buchform mit biegsamen Decken.
25 Cents per Stück.

Eisenbahn- und Townshipp-Karten von
Alabama Arkansas Kansas
Illinois Iowa Kansas
Minnesota Missouri Nebraska
Montana North Dakota
Ohio Wisconsin
Texas
Eisenbahn- und County-Karte von New York.
Eisenbahn- und County-Karte von Oregon.
Eisenbahn- und County-Karte von Pennsylvania.
Eisenbahn- und County-Karte von Utah.
Territorium.
Washington
Territorium.
Wyoming
Territorium.

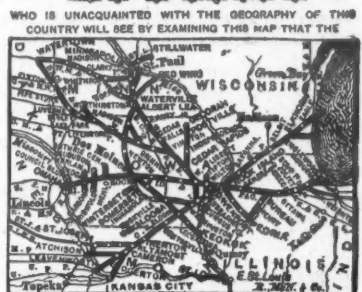
Miniatür-Karten der Welt.
Eisenbahn- und County-Karte von Georgia.
Texas.
Den oben angeführten Karten ist ein Verzeichniß aller Namen der Völkern in den betreffenden Staaten, die Einwohnerzahl der Städte, Towns und Villages beigefügt und werden für 25 Cents portofrei an irgend eine Adresse gesandt.

Pilger-Bieder.

Dies ist der Titel eines deutschen Gesangbuches mit Noten, welches für Sonntagschulen sehr geeignet ist. — Es ist 191 Seiten stark und enthält 238 Lieder, von denen 180 in Rußland gesungen sind und ist in reifer Einbanddecken gebunden. — Preis: einzelne Exemplare 35 Cents; per Duzend \$3.60 portofrei, oder \$3.10 per Express, die Expresskosten sind vom Empfänger zu tragen. Zu haben bei der

MENNONITE PUB. CO., ELKHART, IND.

* LA MAN *



CHICAGO, ROCK ISLAND & PACIFIC RAILWAY
By reason of its central position, close relation to principal lines East of Chicago, and continuous lines as terminal points West, Northwest and Southwest, is the only true middle link in that transcontinental system which invites and facilitates travel and trade in either direction between the Atlantic and Pacific.

The Rock Island main line and branches include Chicago, Joliet, Ottawa, La Salle, Peoria, Galesburg, Moline and Rock Island, in Illinois; Davenport, Muscatine, Washington, Fairfield, Ottumwa, Des Moines, West Liberty, Iowa City, Des Moines, Indianola, Waterloo, Atlantic, Knoxville, Audubon, Harlan, Guthrie Centre and Council Bluffs, in Iowa; Galena, Keosauqua, St. Joseph, Cameron and Kansas City, in Missouri; Leavenworth and Atchison, in Kansas; Albert Lea, Minneapolis and St. Paul, in Minnesota; Watertown, in Dakota; and hundreds of intermediate cities, towns and villages.

The Great Rock Island Route
Guarantees Speed, Comfort and Safety to those who travel over it. Its roadbed is thoroughly ballasted, its track is of heavy steel. Its bridges are solid structures of stone and iron. Its rolling stock is perfect as human skill can make it. It has all the safety appliances that mechanical genius has invented and experience proved valuable. Its practical operation is conservative and methodical—its discipline strict and exacting. The luxury of its passenger accommodations is unequalled in the West—unsurpassed in the world.

All Express Trains between Chicago and the Missouri River consist of comfortable Day Coaches, magnificent Pullman Palace, Parlor and Sleeping Cars, elegant Dining Cars providing excellent meals, and—between Chicago, St. Joseph, Atchison and Kansas City—first-class Reclining Chair Cars.

The Famous Albert Lea Route
Is the direct, favorite line between Chicago and Minneapolis and St. Paul. Over this route solid Fast Express Trains run daily to the summer resorts, picturesque localities and hunting and fishing grounds of Iowa and Minnesota. The rich wheat fields and grazing lands of interior Dakota are reached via Watertown. A short, desirable route, via Seneca and Kanabek, offers superior inducements to travelers between Cincinnati, Indianapolis, Lafayette and Council Bluffs, St. Joseph, Atchison, Leavenworth, Kansas City, Minneapolis, St. Paul and intermediate points. All classes of patrons, especially families, ladies and children, receive from officials and employees of Rock Island the protection, respectful courtesy and kindly attention.

For Tickets, Maps, Foldouts—obtainable at all principal Ticket Offices in the United States and Canada—or any desired information, address,
R. R. O'LEARY, CHICAGO, ILL. **E. ST. JOHN,** ST. PAUL, MINN.

Passage: Scheine

von und nach
Hamburg, Bremen, Antwerpen,
Liverpool, Gothenburg, Rotterdam,
Amsterdam und allen europäischen Häfen, zu den
billigsten Preisen.

Zu haben bei **J. F. Hunt, Elkhart, Ind.**

Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige direkte Postdampfschiffahrt zwischen
New York und Bremen,
via Southampton, vermittelt der eleganten und Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Elber, Ems, Werra, Elbe, Fulda, Redar, Rhein, Main, Donau, Salter, Habsburg, Dier.

Gen. Werder.

Die Expeditionsliste sind wie folgt beschickt:
Von Bremen gehen Sonnabend und Mittwoch.
Von New York gehen Mittwoch und Sonnabend.
Die Reise der Schnelldampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit den Schnelldampfern des Norddeutschen Lloyd Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Wegen billiger Durchreise vom Innern Deutschlands via Bremen und New York nach den Staaten Rußland, Brasilien, Jona, Minnesota, Dakota, Wisconsin, Nebraska sind an die Agenten

DAVID GORRZ, Haistead, Kan.
W. STADLMANN, Plattsmouth, Nebr.
STEVENSON & STURGER, West Point, „
L. SCHUMAKER, Wisner, „
OTTO MAGNAN, Fremont, „
JOHN TORREK, Troumshen, „
A. C. ZIMMER, Lincoln, „
JOHN JANKER, Mountain Lake, Minn.
JOHN F. FUNK, Elkhart, Ind.

Deutsche & Co. General-Agenten,
2 Bowling Green, New York.
G. Claassen & Co., General-Agenten,
Agent, 2 G. Clark St., Chicago.